

ROTARY

5/2002

GOOD
NEWS
Novinky



ROTARY DISTRIKTU Č. 2240 - ČESKÁ REPUBLIKA A SLOVENSKÁ REPUBLIKA



ING Bank Praha
Z.ú. 1000355009/2500

NADACE
VIZE 97

500.000,- CZK

Zaplatit na konto 001

pět set tisíc korun českých
obecnímu úřadu Metly

pro pomoc při obnově obce po povodních
v srpnu 2002

Milan Šteplík
PŘEDSÍDA

DŮM·BYT·ZAHRADA[®]

HOBBY

Zajímavé informace pro každého

Prostor pro vaši prezentaci!



Nejzajímavější témata připravovaných čísel:

**Koupelny • Střechy • Bazény • Nábytek
Nářadí • Voda v zahradě • Zabezpečení**

Předplatné či inzerci objednávejte na adrese redakce:

Vydavatelství DŮM • Osadní 26 • 170 04 Praha 7 • tel.: 220 879 744, 283 871 410 • e-mail: vydavatelstvi@post.cz

NOVÉ GOOD NEWS NOVÝM ČTENÁŘŮM

Již v minulém čísle našeho dvouměsíčníku GOOD NEWS, vydávaného Rotary distriktem 2240 pro Českou i Slovenskou republiku, jsme našim čtenářům slibovali, že se náš časopis brzy objeví v novém uspořádání a v rozšířeném rozsahu.

S potěšením proto předkládáme dnes svým čtenářům 5. číslo již 4. ročníku rotariánského magazínu, který je určen nejen pro členy všech 36 českých a 10 slovenských Rotary klubů, ale zejména pro naši širokou veřejnost. Proto jsme se také rozhodli rozepisovat jej napříště pravidelně i všem našim ústavním činitelům a významným představitelům našeho veřejného života. Považujeme totiž za účelné, aby se jim dostávalo pravidelných a objektivních informací o tom, čím rotariáni přispívají k dalšímu pozitivnímu rozvoji společnosti v našich zemích.

O tom, že se české a slovenské Rotary kluby staly za uplynulých 11 let nedílnou součástí celosvětového společenství Rotary International, svědčí nejen výsledky jejich obětavých aktivit, ale i jejich častá spolupráce s mnoha zahraničními Rotary kluby i distrikty na projektech, zaměřených na sféru humanitární, sociální i vzdělávací.

Závazkem pro nás je i začlenění (počínaje 1. červencem 2002) našeho dvouměsíčníku jakožto oficiálního časopisu Rotary do rodiny 27 rotariánských periodik, která ve všech světadílech přináší – ostatně stejně jako my, i když se tak přímo nejmenují – skutečně jen dobré zprávy o tom, čím rotariáni pomáhají lidskému společenství.

Je proto přáním členů redakční rady, aby si všichni naši čtenáři oblíbili naše GOOD NEWS, informující o tom, co pozitivního se podařilo vykonat jak českým a slovenským rotariánům, tak i všem, ať žijí kdekoli na světě, kteří se řídí ústředním heslem Rotary International –

"SERVICE ABOVE SELF".

Za redakční radu GOOD NEWS
její předseda
Dobroslav Z e m a n, PDG

K fotografii na titulní straně:

Paní Dagmar Havlová předává šek nadace Václava a Dagmar Havlových Vize 97 starostovi obce Předmítí, Mety panu Karlu Palivcovi a přednostovi Okresního úřadu Strakonice panu ing. Josefu Kalbáčovi.

Humanitární pomoc v praxi: rýžové smetáky i vážná hudba	4 - 5
Heavy Floods in the Czech Republic	
Zářijový dopis prezidenta RI , Októbrový list prezidenta RI,	
Říjnová výzva prezidenta RI	6 - 7
RI President 's Letter - September, October 2002	
RI President 's Message - October, 2002	
Pozvánka na Světový kongres 2003 v Brisbane	8
RI President 's Personal Invitation to the 2003 RI Convention in Brisbane	
Současná tvář Brisbane	9 - 11
The GOOD NEWS Editor-in-Chief Attended the Rotary Regional Magazine Editors Seminar in Brisbane, August 2002	
O významu Rotary v dnešním světě (projev M.Gorbačova v Barceloně)	12-13
Mr. Gorbachev 's Speech in Barcelona	
Velká pardubická	14 - 15
The Cross-Country Steeple Chase in Pardubice	
Nový klub v Moravskoslezském kraji	15
A New Rotary Club Established in the Moravian-Silesian Region	
Lékař a zákon	16 - 17
Interview with Mr. Vitko, M.D., on Human Organs Transplantions	
Spolupráce s německými přáteli	18 - 19
Conclusions from the District Inter-Country Committee Meeting with German Friends	
Setkání rotariánů distriktu 2240 v Praze	22 - 23
Czech and Slovak Rotarians Meet in Prague on their District Assembly	
Ako bolo vo Francúzsku	24
"Loire River" - Youth Camp in France	
Moje dojmy z Maďarska	25
Youth Camp "Hungarian Bridge 2002"	
Amerika pohledem teenagera	26
America - As a Teenager Sees It	
Rotary Handicamp Březejc 2002	27
RC Brno Organizes a Summer Camp for the Handicapped	
Příkladná aktivita mladých	28
Rotaract Club in Košice Gives a Perfect Example	
Slavnostní příjezd do Olomouce	28
Students from Australia and Canada in Olomouc	
Rotary pomáhá na cestě do Evropy	29
Contest in Literature for the Youth	
Co nového v programu PolioPlus	30
Recent News in the PolioPlus Program	
Mezinárodní filatelistická výstava SLOVENSKO 2002	32
SLOVENSKO 2002 - International Philatelic Exhibition	
Co mají Beskydy a Texas společného	33
What are the Common Features for Texas and the Beskydy Mountains	
Ze světa Rotary	34
Rotary at a Glance	

Humanitární pomoc v praxi: rýžové smetáky i vážná hudba

Snad nikdy nemělo hnutí ROTARY příležitost naplnit své poslání humanitární pomoci v takové míře, jak tomu bylo po srpnových záplavách; přinejmenším v našich českých podmínkách. Rozsah povodně a fakt, že následná pomoc byla a je určena také zdravým, v jiné situaci soběstačným lidem, prověřil snad každého z nás. A nechtěným paradoxem se stalo i to, že i mnozí rotariáni se v jediném okamžiku ocitli „na druhé straně“, mezi těmi, které živel také zasáhl.

Přírodní síly jsou nevyzpytatelné a neustále nám připomínají, že je nelze ani za pomoci nejmodernější vědy a techniky nejen ovládnout, ale dokonce ani předvídat. O přírodních pohromách ve světě čteme každý týden a televize přináší katastrofické záběry do každé domácnosti téměř denně. Ale přiznejme si, že pohromy ve vzdálených zemích a světadílech nás již příliš nevzrušují.

Před pěti lety zasáhla vlna povodní severní a střední Moravu. Nyní za sebou zanechala velká voda

spoušť ve velké části Čech a na jižním okraji Moravy. Všichni jsme s hrůzou a ustrnutím sledovali přívaly, které zaplavovaly Český Krumlov, České Budějovice, Plzeň a Prahu, přelily se přes historický most v Písku a proměnily Mělnicko, Litoměřicko a další oblasti v bezbřehá jezera. Následky jsou nedozírné a jejich odstraňování potrvá roky.

Katastrofa přinesla nebývalou vlnu lidské solidarity. Přestože pomoc rotariánů byla jen jednou z mnoha, měla a má svá specifika,



kteřá značně rozšiřují okruh potenciálních dárců. Kromě toho, že každý rotarián poskytl do sbírky na pomoc postiženým povodněmi minimálně tisícikorunu a zcela jistě i něco navíc, projevila se také mezinárodní solidarita Rotary klubů i osobní přátelství s rotariány po celém světě.

Již v prvních dnech obdržel guvernér i jednotlivé distrikty od přátel z mnoha zemí projevy účasti a nabídky pomoci. Guvernér je ve spojení také s prezidentem RI Bhichaiem Rattakulem. Pro zaslání finančních příspěvků z domova i ze zahraničí bylo otevřeno samostatné povodňové konto. Jako první přispěl Rotary klub Luxembourg-Diekirch částkou 2500 Euro a další dva jej brzy následovaly.

Kromě této přímé finanční pomoci jsme přijali také řadu humanitárních zásilek. Velmi si ceníme zásilky 21 vysoušečů, které zaslal Rotary distrikt 1600



z Nizozemí a na jejichž zakoupení přispělo 12 holandských Rotary klubů. Chebský RC se zasloužil o rychlé celní odbavení a předání nejen této zásilky, ale díky obchodním kontaktům svého člena Štěpá-

klub Praha zajistil u svých slovenských přátel soubor obytných buněk, o jejichž umístění v postižených oblastech je teprve rozhodováno. Jistě existuje i řada dalších projektů přímo v zaplavených místech, o jejichž realizaci či přípravě ještě budeme rádi informovat.

Významnou formou pomoci oblastem zasaženým povodněmi je pomoc organizační. Například část humanitární zásilky, která nebyla využita v Plzni, byla převezena na náklady rotariána Martina Timra do Českých Budějovic. V Chebu byly také využity praktické poznatky z Arménie, postižené v roce 1989 zemětřesením.

Svébytným příspěvkem povodněmi zasažené obci Metly na Strakonicku (viz fotografie) byl benefiční koncert ve prospěch jejích obyvatel, organizovaný jedním z členů Rotary klubu Praha. Byla provedena Rossiniho Slavnostní mše v transkripci pro flétnu, klavír a smyčce - dílo, které mělo v této úpravě světovou premiéru. Náklady na pronájem Smetanovy síně Obecního domu v Praze by spolu s výdaji za tisk vstupenek, plakátů, programu či fotografické monografie "Metly 13. srpna 2002" převýšily zisk ze vstupného a hradilo je proto Vyda-



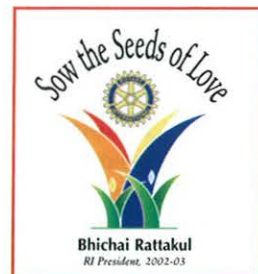
vatelství Dům, s.r.o., a umělci, kteří na koncertě vystoupili, se vzdali svých honorářů. Jedním z hlavních protagonistů byl nový člen Rotary klubu Praha, fenomenální klavírista Jan Niederle, ale uměleckou hvězdou večera se stala vynikající česká flétnistka, nositelka mnoha zahraničních ocenění, slečna Lenka Baarová. Rovněž členové smyčcového ansámblu a moderátor slavnostního večera pan Petr Lesák vystoupili bez nároku na honorář. Akce byla neočekávaně poctěna návštěvou paní Dagmar Havlové, která obci zničené záplavou předala za nadaci Dagmar a Václava Havlových VIZE 97 šek na 500 000 korun a sklídila tak obrovský aplaus. - Výtěžek ze vstupného a darů činil 30 000 korun a byl zaslán na povodňové konto obce.

*Milan Roch,
Petra Siegerová,
Vladimír Kučera,
Mgr. Hana Langerová*

na de Wolfa také o velmi rychlou dodávku čisticích prostředků z Nizozemí. Do rukou nejpotřebnějších se tak dostala zásilka 1480 ks kvalitních gumových stěrek, rýžových košťat a smetáků. - Rotary



Zářijový dopis prezidenta RI



Milí rotariánští přátelé,

před rokem se náš svět v důsledku útoků z 11. září navždy proměnil. Vyvolaly vlnu hrůzy a nedůvěry v celém mezinárodním společenství. Rotariáni na celém světě ihned odpověděli finančními prostředky, které poskytlí obětem, dopisy plnými porozumění i jinými způsoby pomoci a účasti. Kluby a distrikty znásobily své úsilí na podporu programů, mezinárodního porozumění a míru.

V současnosti je svět zachvácen třiceti ozbrojenými konflikty. V této nejtěžší době cítí i rotariáni její naléhavost a svou odpovědnost. Rány z 11. září se nebudou moci nikdy zhojit, avšak tato tragédie jen posílila naši rozhodnost k boji proti terorismu a nenávisti. Zakladatel Rotary Paul Harris kdysi řekl: „Láska je mocnější než nenávisť. Věnujeme-li její propagaci jen polovinu z toho, co je věnováno nenávisti, nebudou už nikdy žádné války.“ Sám jsem po mnoho let působil v mé vlasti, Thajsku, jako politik a jako člen vlády. Ale stále věřím tomu, že organizace, jakou je Rotary, které nemá žádnou tajnou agendu, může dokázat při budování světového míru a porozumění víc, než kterákoliv vláda.

Každý z nás může rozsévat sémě lásky prostřednictvím mnoha rotariánských mírových programů nebo mezinárodních projektů služby a pomoci. Chceme-li připomenout září jako rota-

riánský Měsíc nové generace, musíme podporovat programy, které zajistí lepší budoucnost pro naši mládež.

Budoucí generace drží v ruce klíč k řešení problémů dneška. Rotariánští míroví stipendisté, nositelé vyslanec-kých stipendií, dobrovolníci Rotary, účastníci výměny mládeže, členové studijních výměnných týmů - ti všichni přispívají k mezinárodnímu porozumění. Právě jejich osobní kontakt má největší vliv na každého z nás. Dosáhneme-li svými mezinárodními projekty služby a pomoci spolupráce přesahující hranice a oceány, přeměníme dřívější cizince v přátele. Svět plný přátel se pak stane světem naplněným láskou a pochopením.

Program Nadace Rotary poskytující vyslanec-ká stipendia, který byl vyhlášen v roce 1947, je v celosvětovém měřítku největším mezinárodním stipendijním programem, financovaným ze soukromých zdrojů. Tito stipendisté se tak stávají nástrojem upevňování míru i vynikajícími osobnostmi ve svých vlastních zemích. Sadako Ogata, která studovala v roce 1951 ve Washingtonu, D.C., byla jedním z prvních vyslanec-kých stipendistů z Japonska. Později působila v OSN jako Vysoká komisařka pro uprchlíky. Jiným vyslanec-kým stipendistou byl americký novinář Bill Moyers, který se stal jedním z původních architektů

programu Mírových sil Spojených států. Později získal Pulitzerovu cenu jako vydavatel novin a cenu Emmy, udělovanou vynikajícím televizním reportérům.

Jednou z našich posledních iniciativ je vytvoření programu financovaného rotariány a zaměřeného na propagování světového porozumění. Prvních 70 mírových stipendistů právě zahajuje své dvouleté studium na sedmi Centrech Rotary pro mezinárodní studia. Jako reprezentanti svých 32 zemí budou studovat mezinárodní vztahy, jejichž zprostředkování a řešení konfliktů. Je naší nadějí, že tito stipendisté budou příští generací diplomatů a budoucích světových řídicích osobností, sloužících k upevňování světového míru.

Paul Harris spatřoval v Rotary cestu k propojování různých kultur a zemí pod deštníkem služby a pomoci. V roce 1945 poznamenal: "Cesta k válce je dobře dlážděnou dálnicí, zatímco cesta k míru je stále divočinou." Rotariáni mají vizi i nástroje, jak tuto divočinu zmapovat. 11. září by proto měl být nejen dnem vzpomínání, ale také dnem slibu. Společně budeme rozsévat sémě lásky, abychom splnili svůj sen světa žijícího v míru.

*Bhichai Rattakul,
President, RI*

Říjnová výzva prezidenta RI

Hlavní titulek listu Chicago Tribune ze dne 28. července říká: „Skandály otráasají důvěrou ve velký business“. V článku se pak uvádí, že více než polovina lidí z této oblasti při průzkumu veřejného mínění odpověděla, že má jen malou nebo vůbec žádnou důvěru k finančním zprávám veřejných společností. Dvě třetiny obyvatelstva se pak domnívají, že etika řídicích osobností v těchto společnostech

v posledních desetiletích poklesla. Je pochopitelné, že již zahájené vyšetřování trestných praktik některých vedoucích funkcionářů může vyvolat na celém světě nedůvěru k podnikatelským vrstvám, což může zároveň destabilizovat celostátní ekonomiky.

Vezmeme-li v úvahu toto nedodržování veřejné důvěryhodnosti, musíme jako rotariáni více než kdy jindy usilovat u zlepšení vysokých nároků klade-

ných na podnikatelskou sféru. Po téměř jedno celé století jsme obhajovali vysokou úroveň čestné podnikatelské etiky. Již zakladatel Rotary Paul Harris zavedl v klubech klasifikační princip podle profesí, aby bylo možné dosáhnout různorodé a vyvážené členské základny a zároveň odrazovat jejich členy od uplatňování neetických a nečestných obchodních zájmů. Tento specifický důraz na profesionál-

ní úroveň odlišuje Rotary od jiných organizací, zaměřených na služby a pomoci.

Po řadu let se profesní službě nedostávalo v klubech mezi ostatními oblastmi služeb a pomocí dostatečné pozornosti. Připomínáme-li říjen jako měsíc profesní služby, musíme se sami zabývat právě nyní touto dlouho zanedbávanou oblastí. Chceme-li být na úrovni doby, musíme využít všech svých odborných schopností ke zlepšení vztahů ve sféře podnikání, zajišťovat výchovu a růst odbornosti mladých lidí a poskytovat práci handicapovaným. Právě tato druhá oblast rotariánských služeb a pomocí nabízí neomezené příležitosti k tomu, jak prospět celosvětové komunitě.

V roce 1932, v době velké deprese, formuloval chicagský rotarián Herbert J. Taylor „Zkoušku pomocí čtyř otázek“, aby tak napomohl své společnosti - Club Aluminium. Přispěl tak k posílení morálky nejen ve svém podniku, ale i v celé oblasti podnikání.



Moji priatelja rotariáni,

Štvrtina roku je za nami, a máme už iba tri štvrtiny roku na to, aby sme ukončili množstvo ušľachtilých úloh, ktoré sme si stanovili.

Dovoľte mi vám teraz navrhnúť, aby sme sa zastavili a spýtali sa:

dalí sme si svoje vlastné ciele na klubovom zhromaždení, na rokovaní výboru, na inom Rotary fóre, alebo spolu s guvernérom dištriktu, pokiaľ ide o:

- posilnenie nášho klubu pozvaním kvalifikovaných osôb, aby sa ku nám pridali a posilnili naše rady v neobsadených klasifikáciách?
- posilnenie nášho klubu udržaním súčasného členstva - osobným zapojením všetkých členov do projektov služieb a pomocí tým, že sme im ponúkli informatívne a zaujímavé týždenné programy, vytváraním dobrého

Spotřebitelé nadšeně odpovídali na snahu této společnosti o vysokou kvalitu a o čestné poskytování jejich služeb. Formulováním zásad této zkoušky zachránil H. Taylor svou společnost od bankrotu a přetvořil ji v mnohamilionový organismus. Když pak v roce 1954/55 vykonával funkci prezidenta RI, propůjčil Rotary na uplatňování své "zkoušky" své autorské právo.

Mnoho rotariánů se dotazovalo, jak je závažnost této „Zkoušky pomocí čtyř otázek“ uplatňována v dnešním klimatu podnikatelských aktivit. Tyto čtyři prosté otázky odolaly zkoušce času, neboť po dlouhá desetiletí sloužily rotariánům jako jejich morální kompas. Dnes více než kdy jindy je žádoucí, aby rotariáni působili jako model chování v podnikatelském i osobním životě. Nestačí však čtyři otázky této zkoušky pouze připomínat a opakovat. Musíme podle nich žít. Musíme ukazovat celému světu, že společenství Rotary je odpovědné, jeho členové jednájí vždy čestně.

Elmer R. Jordan, bývalý ředitel RI, napsal v polovině 80. let: „Právě v oblasti profesní služby, v jejímž rámci si musí každý z nás vydělávat na svůj každodenní chléb, jsme posuzováni jako rotariáni. Záleží právě na způsobu, jakým vedeme své podnikatelské činnosti a jak vykonáváme svá povolání.“ Jeho slova jsou pravdivá i nyní, kdy se blížíme ke 100. výročí založení Rotary. Bude posuzována naše schopnost, jak si jako rotariáni dokážeme udržet důvěru veřejnosti. Musíme pokračovat v rozdávaní láskavosti, v rozšívání sémě lásky tím, že splníme svůj závazek v oblasti profesní služby a v udržování těch nejvyšších standardů podnikatelské etiky.

*Bhichai Rattakul,
President, RI*

Októbrový list prezidenta RI Bhichaie Rattakula

priateľstva medzi členmi a zlepšením každotýždennej návštevnosti našich podujatí?

Stanovili sme si svoje vlastné ciele na realizáciu projektov, či už rozsiahlych, alebo malých, prinajmenšom v podobe aspoň jednej aktivity v každej z našich štyroch oblastí služby a pomoci?

Stanovili sme si za cieľ aktívne sa zúčastňovať na eradikácii detskej obrny tým, že sa budeme podieľať na získaní prostriedkov pre túto kampaň a na každoročnom zozbieraní finančných prostriedkov? Pre Rotary rok 2002-03 je cieľ Nadácie Rotary stanovený na 80 miliónov US \$.

Stanovili sme si svoj vlastný cieľ zúčastniť sa konferencie dištriktu a kongresu RI v Brisbane v roku 2003?

Bol by som najspokojnejší, keby odpovede na tieto otázky boli áno. Rotary svet teraz čaká, aby sa dozve-

del o výsledkoch cieľov, ktoré ste si dali. Láskavosť, ktorú ste zasiali, sa určite rozšíri po celom svete.

Avšak aj keby odpoveď bola nie, nemáte byť odradení. Na tomto svete je stále čas robiť dobro. Pokračujte preto v dobrej práci a pokúste sa spraviť všetko, aby ste dosiahli ciele, ktoré ste si dali.

Prajem vám plný úspech v pokračovaní rozdávaní láskavosti.

„SOW THE SEEDS OF LOVE“

Úprimne váš

B. Rattakul

*Bhichai Rattakul,
President, RI*



Brisbane, Australia

Rotary International Convention 1-4 June 2003

Je mi potěšením pozvat vás, abyste se připojili do řad svých přátel-rotariánů z celého světa, kteří přijedou do Brisbane, Queensland, Austrálie na Světový kongres Rotary International ve dnech 1. až 4. června 2003.

Toto každoroční nejvýznamnější setkání rotariánů poskytne všem účastníkům opět příležitost k výměně jejich námětů a zkušeností z rotariánských služeb a pomoci. Každému z účastníků nabídne kongres něco zajímavého: informativní a zajímavá plenární zasedání, pozoruhodné projevy hostů, dílny zaměřené na programy a projekty Rotary, skvělé zábavní programy a stále populární „House of Friendship“.

Všechny akce budou probíhat v nedávno dokončeném Kongresovém a výstavním centru v Brisbane, výhodně situovaném v blízkosti parku „South Bank Parklands“ a jen několik minut vzdáleném od hlavního obchodního centra města.

Organizační výbor hostitelské země připravil množství speciálních akcí, při nichž se budou moci účastníci seznámit se vším, co Brisbane a Austrálie může nabídnout. 31. května se potěšte ze setkání s rotariány a jejich

Bud'te vítáni v Brisbane!

*Osobní pozvánka prezidenta RI
k účasti na Světovém kongre-
su RI ve slunečném hlavním
městě Queenslandu*

rodinami v parku South Bank Parklands, v němž bude instalována řada zábavních atrakcí kulturních oslav výročí země – „Dne Austrálie“. Součástí volně přístupného pestrého programu budou koncerty, divadelní a filmová představení, výstavy výtvar-

ného umění, literatura, ovšem i bohaté kulinařské události a také atraktivní ohňostroj nad řekou Brisbane. Jste zváni také na typickou „Australskou show“ dne 3. června, na níž se seznámíte s tradicemi této země: na večeru bude předvedeno střihání ovcí, „show jumping“ nebo další zajímavosti, typické pro australské vnitrozemí. Mezi další události bude patřit slavnostní večer, který budete moci strávit

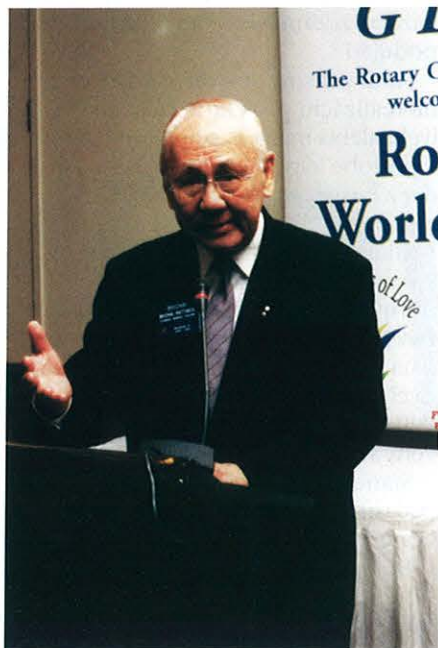
se svými hostiteli – rotariány (Home Hospitality), u nichž se dobře najíte a prožijete v přátelské atmosféře večer plný zábavy.

Účastníci kongresu a jejich rodiny budou chtít využít všech příležitostí k tomu, aby si sami prohlédli město Brisbane. Pokud milujete pobyt na čerstvém vzduchu, nebudete zklamáni tímto úchvatným městem ležícím na březích mořského zálivu. Od stále se rozrůstající čtvrti Roma Street Parkland až k útesům Kangaroo Point naleznete za každým rohem něco zajímavého. Milovníci umění se budou chtít projít po galeriích ve Fortitude Valley nebo prozkoumat stále sbírky ve Queensland Art Gallery. Neproměškejte ani příležitost ochutnat čerstvé plody moře přímo ze zálivu podél Eagle Street Pier výtvoří řady queenlandských šéfkuchařů v East Endu nebo se naobědvat pod širým nebem v některém restaurantu na Queen Street Mall.

Do vletů a zájezdů před kongresem nebo po něm můžete zařadit potápění na Velkém korálovém útesu (Great Barrier Reef) nebo strávit večer někde venku na velmi živém Gold Coast. Jen pár hodin cesty od Brisbane můžete zvednout plachty v tropických vodách, stáhnout se do ústraní na venkovském ranči nebo se pustit do dobrodružství v hornatém vnitrozemí.

Těším se na setkání s vámi na březích řeky Brisbane, kde budeme společně „rozdávat svou laskavost“.

*Bhichai Rattakul
President, Rotary International*



Současná tvář Brisbane

Pozvánka
na Světový kongres Rotary 2003

Tak tedy především: Brisbane, hlavní město australského státu Queensland, leží strašně daleko, pro nás doslova na druhém konci světa, kde právě končí zima.

Přesto se mi letos na konci srpna dostalo vzácné příležitosti si na vlastní kůži vyzkoušet, co to znamená sedět v letadle téměř 27 hodin letového času.

Ale i přes tuto vzdálenost stojí tato cestovatelská „oběž“ za to, věřte mi. Brisbane, které bylo založeno bílými přistěhovalci teprve v roce 1820 jako trestanecká kolonie (jen do roku 1840), je dnes městem výstavným, moderním, čistým a pohostinným.

Do Brisbane jsem přiletěl na pozvání od ústředí RI jako představitel našeho rotariánského magazínu GOOD NEWS, abych se zúčastnil semináře vedoucích redaktorů všech 27 časopisů Rotary, vycházejících doslova na celém světě. Mně jako předsedovi redakční rady našeho dvouměsíčníku se letos dostalo této cti být mezi nimi poprvé proto, že na začátku července byly naše GOOD NEWS mezi ně z rozhodnutí správní rady RI zařazeny také (viz úvodník v GN č. 4/02).

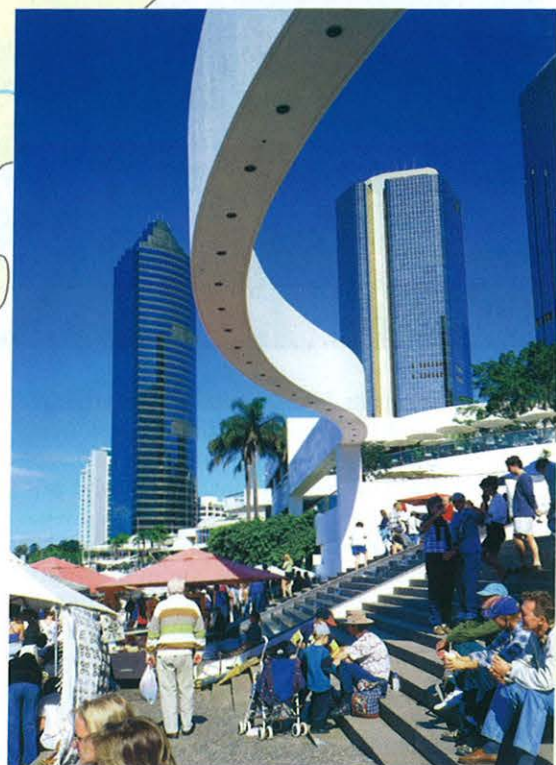
Tento pracovní seminář rotariánských novinářů se koná pravidelně každé tři roky. Poprvé se sešli v roce 1984 v Chicagu, v roce 1999 byly místem jejich setkání belgické Bruggy, letos byl seminář svolán již posedmé. A protože se bude celosvětový kongres Rotary v roce 2003 konat právě v Brisbane, rozhodla se svolávající

Communications Committee RI, že se pracovní setkání rotariánských redaktorů letos uskuteční právě v tomto australském velkoměstě. Všichni jeho účastníci - a sešlo se nás tam na čtyřicet - tak měli příležitost seznámit s tím, co všechno a v jak dokonalém prostředí organizátoři kongresu již nyní připravují. V Brisbane současně probíhalo i zasedání organizačního komitétu kongresu za účasti jak úřadujícího prezidenta RI p. Bhichaie Ratakula z Thajska, tak i jeho nástupce pro rok 2003/04 p. Jonnathana Majiyagbe z Nigérie. Nemusím jistě zdůrazňovat, že osobní setkání s těmito dvěma významnými osobnostmi bylo pro všechny účastníky obohacující. Zejména náš letošní prezident RI, mnohaletý místopředseda vlády Thajska a ministr zahraničních věcí, je vzácný člověk, zkušený a rozhodný

diplomat, důstojný a přesvědčivý i ve své typické asijské skromnosti.

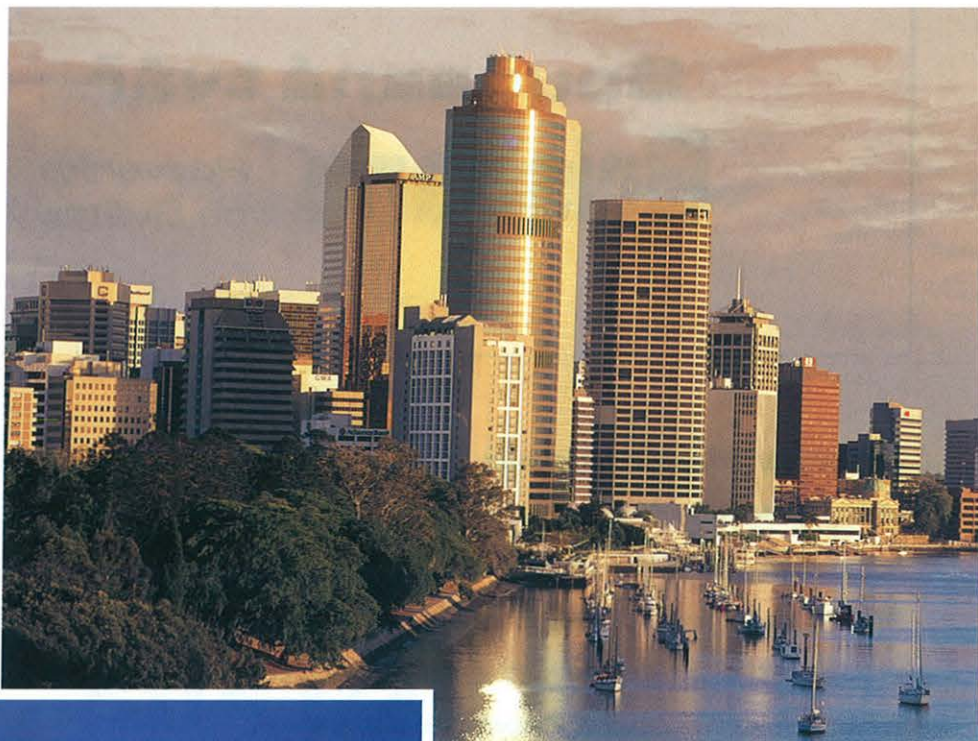
Dlouho by se dalo povídat o tom, jaké zajímavé poznatky si mohli účastníci semináře věnovaného časopisům Rotary odnést - ty budou jistě velmi cennou pomůckou při koncipování nové, doufejme že i bohatší podoby našich GOOD NEWS pro všechna jejich další čísla. Chtěl bych však povědět našim čtenářům především něco o tom, co by je asi především zajímalo - tedy o samotném místě konání kongresu, který v Brisbane proběhne ve dnech 1.-4. června 2003.

Přestože v Austrálii končila právě zima (je tam pro nás, Evropany, všechno jaksi "naruby"), bylo v Brisbane, v tomto městě s půldruhým milionem obyvatel, ležícím již v subtropickém



pásmu jižní polokoule, teplé a příjemné počasí, plné slunce, květů a pohody. Ostatně i reklamní slogan z turistických prospektů říká: WEATHER? - BEAUTIFUL ONE DAY - PERFECT THE NEXT! Léta tam ovšem bývají prý až příliš teplá s vysokým procentem vlhkosti. Toho se ovšem účastníci světového kongresu vůbec nemusí obávat, protože začátek června je prý nejvýhodnějším obdobím pro ty, kteří chtějí pohody subtropů co nejlépe využít.

Brisbane leží na stejnojmenné řece poblíž jejího ústí do Pacifiku, takže se v ní projevuje dvakrát denně, naštěstí nepřilíš výrazně, mořský příliv a odliv. Právě v centru města vytváří tato důstojná řeka velmi členitý meandr, takže na její břehy narazíte při procházce městem velmi často. Na jejím pravém břehu leží v těsném sousedství Griffith University skvěle vybavené a rozsáhlé výstavní a kongresové



zóna s množstvím krásných obchodů, živých pasáží, heren, restaurantů, a také plně mladých lidí, mezi nimiž je mnoho tváří typických pro "nedalekou" jihovýchodní Asii. Ovšem i původní správní budovy většinou s pískovcovými obklady, postavené v typickém viktoriánském nebo novoromantickém stylu, určitě ovlivněné anglickými architekty, jsou překvapivě čisté, v dokonalém technickém stavu. Mezi nimi zaujme zejména radnice s vysokou věží - kampanilou, bývalá „treasury“, sloužící dnes jako luxusní kasino nebo Státní univerzita Queenslandu. Její kampus se navíc právě rozšiřuje o nový objekt fakulty mikrobiologie a genetiky v nákladu 150 milionů dolarů.

Rušný je i kulturní život tohoto velkoměsta s moderním divadlem, uměleckou galerií a muzeem. Nad řekou Brisbane se v pátek 30. srpna večer rozzářil mohutný půlhodinový ohňostroj, jímž právě začínal každoroční kulturní „Riverfestival“.

V blízkosti města můžete navštívit přírodní rezervace (sanctuaries), kde se potěšíte s typickými australskými vačnatci - například s roztomilými, po větvích eukalyptů líně se posunujícími koalami, ale samozřejmě i s klokany, jejichž menší stáda žijí ve volných výběžích, takže se mezi nimi můžete volně pohybovat, podrbat je za ušima

centrum, kde také setkání rotariánů z celého světa v příštím roce proběhne. Vyrostlo v polovině 80. let 20. století v místech bývalých doků, aby posloužilo uspořádání Světové výstavy - EXPO BRISBANE '88. Při naší prohlídce tohoto areálu v něm právě probíhala výstava motorových člunů a jachet - jeden exponát byl krásnější (a luxusnější) než druhý. Však jich také lze velmi dobře využít nejen na řece, ale i při blízkém Pacifickém pobřeží kontinentu. K tomu stačí už

jen maličkost: mít na to... ale patrně si to mohou mnozí Australané skutečně dovolit.

Vysoká ekonomická úroveň země je ostatně patrná na každém kroku. Město je mladé a svěží, navíc mimořádně čisté, s dokonale řešeným veřejným provozem. Dynamický duch Australanů je cítit na každém kroku. Všude rostou nové stavby, moderní jádro města - down-town - je plně výstavných mrakodrapů. Část centra je řešena jako pohodlná a stinná pěší

a nakrmit je granulemi, které dostanete v pytlíku při vstupu do areálu. Vedle nejrůznějších druhů pestrobarevných papoušků a jiných exotických představitelů australské fauny

veným čenichem.

Vypravíte-li se asi 100 km na jih od Brisbane, k hranicím státu New South Wales, jehož hlavním městem je Sydney (vzdálené ještě dalších 800 km),

označuje na mapách také slovy "Surfers Paradise".

Snad jsem naše čtenáře dostatečně naladil, kam by bylo jistě moc krásné se jet v příštím roce podívat, zejména bude-li se v Brisbane konat příští celosvětový kongres Rotary International. Velmi rád proto vyřizují srdečné pozvání také od všech jeho organizátorů, s nimiž jsme se setkali, i od prezidenta RI Bhichaie Rattakula. Jen kdyby nebylo toto město od nás tak strašně vzdálené! Ale pokud někdo bude ochoten tuto vzdálenost překonat (a bude také mít na tuto cestu a na pobyt na jižní polokouli potřebné finanční prostředky), mohu mu účast na kongresu jen a jen doporučit: setká se na něm s více než 20.000 očekávaných účastníků, většinou samozřejmě z této australsko-pacifické oblasti - "down under", jak Australané svou oblast rádi nazývají - kde rotariánské myšlenky před mnoha desítkami let pevně zakotvily a stále se úspěšně rozvíjejí. A určitě do Brisbane přijedou i tisíce dalších i se svými rodinami z celého světa, tak jak je tomu každým

i flóry si můžete zblízka prohlédnout i proslulého „tasmánského“ ďábla, z něhož však mnoho strachu nejde: vypadá jako statný, čiperný malý psík černé barvy s bílým nákrčníkem a čer-



přijedete do bouřlivě rostoucího Gold Coast City: je to typické město turistického ruchu s desítkami mrakodrapových hotelů, s rozsáhlými lagunami, na jejichž klidných hladinách kotví tisíce motorových člunů, s parky plnými palm a rozkvetlých bougainvilleí, ale především s nádhernými písčnými plážemi v délce prý 52 km. K nim stále přibíhají nekonečné vlny ohromného Pacifiku: však se toto místo

rokem u příležitosti tohoto výročního setkání celosvětové rotariánské rodiny. Účastníkům proto přeji již předem šťastnou cestu!

*Dobroslav Zeman, PDG,
předseda redakční rady
GOOD NEWS,
Rotary klub Plzeň*

O významu Rotary v dnešním světě

[z projevu Michaila S. Gorbačova v Barceloně]

Pro mnohé účastníky Světového kongresu RI 2002 v Barceloně byl projev bývalého prezidenta Sovětského svazu Michaila S. Gorbačova jedním z hlavních zážitků. M. Gorbačov je v současné době předsedou nové Sociálně demokratické strany Ruska a prezidentem Mezinárodní nevládní nadace pro sociálně-ekonomická a politická studia [tzv. Gorbačovova nadace]. Jako nositel Nobelovy ceny míru v roce 1990 byl hlavním činitelem konce studené války a položil základy pro rozšíření Rotary do Ruska a do dalších zemí střední a východní Evropy. Dnes působí v Rusku 71 Rotary klubů, které pomáhají při obnově své země.

Ze zářijového čísla časopisu THE ROTARIAN přejímáme výňatky z Gorbačovova projevu na Světovém kongresu Rotary v Barceloně na počátku června 2002.

Rotary je jednou z nejdůležitějších a nejdůvěryhodnějších nevládních organizací světa. Vaše společenství má dnes velké poslání. Proto také je váš kongres důležitou událostí nejen pro vás. Je to událost s mezinárodním významem. Diskutujete problémy velké naléhavosti. Již mnohokrát jsem řekl, že samotní politici - pokud se opírají o občany a organizace jako je Rotary International - nebudou schopni vyrovnat se s problémy, s kterými se setkala světové společenství a jednotlivé národy na konci 20. století a s nimiž se bude setkávat i ve století jednadvacátém.

K poslání Rotary v oblasti služby a pomoci

Mnozí z vašich členů jsou bohatí nebo mají dostatek potřebných prostředků a přitom nejsou uzavřeni jenom do svých vlastních starostí. Neuspokojují se jen svým vlastním

pohodlným životem. Naopak se zajímají, co se děje kolem nich, vidí život tak, jak skutečně vypadá a berou si k srdci problémy a těžkosti jiných. Tato snaha přispět konstruktivně k řešení problémů, na něž naráží svět - to je významný rys vaší organizace a chtěl bych vám všem za to poděkovat.

O různorodosti Rotary

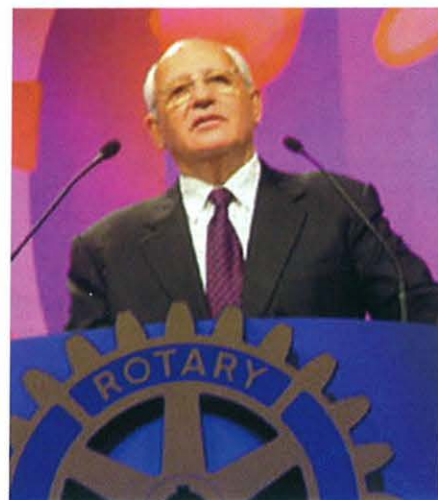
Snad tou nejvýznamnější hodnotou, kterou bych chtěl zdůraznit, je velká touha členů vaší organizace přiblížit lidi k sobě navzájem, sjednotit obyvatele ze všech zemí světa a ze všech společenských vrstev. Stačí podívat se vám do vašich tváří, abych věděl, že jsou zde tváře celosvětového společenství: jste dynamičtí a aktivní lidé, představitelé svých zemí a různých kulturních sfér. Jste oddáni svým zemím, své kultuře, svým dějinám, ale současně chcete spolupracovat s jinými, žít v přátelství a pomáhat si navzá-

jem, aby byl život lepší. To je důvěryhodné, to lidé rádi slyší a doufám, že vám naslouchají jak vlády, tak i další nevládní organizace.

O Rotary v Rusku

Jsem rád, že před lety, kdy jsem byl představitelem Sovětského svazu, jsem se seznámil s vaším společenstvím a s jeho posláním a že jsem uvítal delegaci Rotary International. Pokud jsem mohl, podporoval jsem myšlenku založit takovou organizaci v Sovětském svazu. Právě jste slyšeli ve zprávě vašeho prezidenta, že v Rusku již působí značný počet klubů, v nichž se soustřeďují dobří a aktivní lidé, opravdoví odborníci, kteří velmi konstruktivně přispívají k naší snaze vyvést naši zemi z nesnáze a z krize, v níž se současné Rusko nalézá. Při mých návštěvách různých oblastí Ruska, setkávám se také s lidmi, kteří jsou představiteli Rotary. Členové vaší organizace dychtí po setkání a rozhovoru se mnou a nacházíme tak mnoho společného.

Jedno nás skutečně spojuje - náš společný ideál: po všem tom, k čemu v naší zemi došlo, bychom měli udělat něco, čím bychom našim lidem pomohli, abychom jim raději dřív než





Na světovém kongresu RI v Barceloně předal prezident RI Richard King a předseda Sboru zmocněnců nadace Rotary Luis V. Giae nejvyšší ocenění RI - Cenu za porozumění a světový mír nositeli Nobelovy ceny Míru Dr. Normanu Borlangovi

později usnadnili jejich život; abychom pak nakonec v Rusku dosáhli svobodné, demokratické a otevřené společnosti. Doufám, že budeme s vašimi Rotary kluby spolupracovat ku prospěchu Ruska.

O roli Ruska, Evropské unie a Spojených států

Při způsobu, jakým se věci ve světě vyvíjejí, nesou národy jako Rusko, Evropa jako celek a Spojené státy velkou odpovědnost. Jsem přesvědčen o tom, že společný projekt, do kterého budou zapojeny všechny evropské země - včetně Ruska - a Spojené státy, propojené s Evropou historicky, kulturně i eticky, by měl hrát rozhodující roli, která bude zaměřená na zlepšení situace v celém světě. Tyto země mají největší potenciál, historickou i politickou zkušenost, kulturní a také vědecké zázemí. Proto jsem přivítal prohlášení ruského prezidenta Vladimíra Putina, který zaujal velmi pevné stanovisko k navázání spolupráce se Západem, zejména s Evropou a s USA. Navrhl jsem proto, aby byl Rusku přiznán statut přidruženého člena Evropské unie.

Ke vzdělání

Vědci a učenci dospěli k závěru, že lidstvo nebylo dosud nikdy konfrontováno s takovým pokrokem v oblasti techniky, informatiky, ve vzájemné provázanosti i v sociálně-politické

sféře. K celému cyklu těchto změn došlo v období pouhých dvou generací. Říkali jsme, že se člověk musí stále učit, vzdělávat a překonávat se, aby jej události nepředběhly. Řekli jsme, že každý z nás bude potřebovat absolvovat každých 5 - 10 let nějaký nový kurs. Dnes je jasné, že chtějí-li lidé udržet krok se současným životem, musí se učit každý den. Vycházíme-li

z tohoto faktu, má mimořádný význam právě rotariánská tradice, spočívající v pomoci lidem, aby zvládli nové technologie.

K chudobě a konfliktům

Pokud nevytvoříme stabilnější svět založený na dialogu, na předcházení konfliktům a na politických jednáních, lepšího světa nedosáhneme. Udržení světového míru je naší velkou morální povinností, naší velkou odpovědností k sobě samým i vůči druhým. Pokud si kdokoliv myslí, že můžeme zachovat status quo ve světě, zatímco polovina lidstva, téměř tři miliardy, přežívá za 1 až 2 dolary na hlavu denně, jestliže si někdo myslí, že může zlepšit život ve své vlastní zemi, aniž by se obrátil na zbytek světa s touto naléhavou výzvou, je to jen naivním omylem.

Především potřebujeme zabývat se problémem chudoby. Mám obavu, že mnoho lidí mezi mocnými, včetně představitelů obchodních kruhů, se tím ve skutečnosti nezabývají a nerozumí tomu. Proto máme samozřejmě také obavu ze vzniku nových konfliktů. Ano, jsou samozřejmě lidé, kteří mají sklon k extrémismu, který je považován za jakousi elementární sílu přírody, ale těchto lidí je velmi málo.

Na druhé straně je řada lidí, kteří zaujmají velmi destruktivní, extrémistický postoj, protože žijí za jeden dolar na den. Jsou zoufalí, protože jejich život není životem, je živořením. Mladí lidé chtějí velmi často uprchnout z tohoto způsobu života a sami by se zaprodali i čertu, jen aby učinili své chudobě, beznaději a ponižování konec. Chudoba tedy živí mezinárodní terorismus. Chceme-li proto, aby byl svět stabilní, musíme se realisticky a důsledně zabývat problémem chudoby.

K životnímu prostředí

Pokud jde o životní prostředí, je globální situace skutečně hrozná, velmi nebezpečná. Mnoho lidí si dokonce myslí, že jsme se už dostali do skutečné krize celosvětového životního prostředí. Nadešel čas, kdy musíme něco vykonat, chceme-li překonat starý způsob života a normalizovat vztah mezi člověkem a ostatními složkami přírody. Spotřební společnost nás hnala k ekonomickému růstu za každou cenu, bez jakýchkoliv rozpaků nebo omezování, aniž bychom brali zřetel na přírodu. Tato filozofie konzumní společnosti nás žene do slepé uličky.

Potřebujeme dosáhnout změny. Není třeba, abych vám připomínal globální oteplování naší planety. Ti, kdo si myslí, že je to jen fantazie vědců a několika ochránců přírody, se mýlí. Takovýto postoj je nebezpečný pro celý svět. Oteplování klimatu přináší další období sucha - a už ani dnes nemáme na celém

světě dostatek pitné vody. Budeme-li ji používat na zavlažování a budou-li období sucha pokračovat, mnoho zemí nebude schopno vyprodukovat dostatek potravin.

Vidíme tedy celý řetěz problémů. Začneme proto se skutečným bojem za zdravé životní prostředí. Začneme s ním v každé rodině, v každém městě, na celém světě.

Přeložil:
Dobroslav Zeman, PDG

„Chudoba je živnou půdou terorismu. Chceme-li, aby byl svět stabilnější, musíme se zabývat problémem chudoby.“

VELKÁ PARDUBICKÁ

Druhá říjnová neděle je tradičním termínem konání nejstaršího českého sportovního a společenského podniku, kterým je Velká pardubická steeplechase, v posledních letech pořádaná pod patronací České pojišťovny.

Tradice dostihů je v Pardubicích opravdu letitá. Česká a rakouská šlechta se v okolí Pardubic scházela k pořádání parforsních honů již od třicátých let devatenáctého století. Tyto hony byly štvanicí na jelena se smečkou psů, následovanou jezdci a jezdkyňmi na koních, kteří se hnali těžkým přírodním terénem. Zejména u dam, užívajících dámská sedla, to byl obdivuhodný sportovní výkon.

Od těchto honů pak už nebylo daleko k dostihům, které se na rozdíl od starších dostihů rovinných jezdily přes přírodní překážky nejprve na britských ostrovech, zejména v Aintree u Liverpoolu. Zřejmě na základě osobní přítomnosti některého z rakousko-uherských šlechticů pak vznikla myšlenka pořádání dostihů na místě populárních parforsních honů v Pardubicích. První překážkové dostihy zde 14. října 1842 uspořádal Pardubický honební spolek pod patronací Českého závodního spolku.

Dne 7. října 1856 se pak konaly

první překážkové dostihy v prostoru dnešního pardubického závodiště a tím vlastně došlo k jeho založení. Další myšlenka pak vedla k uspořádání dostihu, který by byl rovnocenným s Velkou národní v Aintree. Po mnoha diskusích, které se týkaly mimo jiné i Taxisova příkopu, ukončil rozpravu hrabě Thurn-Taxis památnou větou: „Konec konců, pánové, my tuto překážku skákat nebudeme!“ A tak byla památného 5. listopadu 1874 odstartována první Velká pardubická.

Období, ukončené první světovou válkou, charakterizoval ohromný zájem rakousko-uherské smetánky a také účast anglických profesionálních jezdců. Toto období také mělo první hrdiny - trojnásobné vítěze Briganda a Lady Anne. Po přestávce, zaviněné válkou, byl závod díky velkému zájmu veřejnosti obnoven, ale dvacátá léta se nevyznačovala přílišnou kvalitou dostihů. Tu mu zajistil teprve vynikající jezdec kpt. Rudolf Popler, dvojnásobný vítěz na koních All Right

II a Guyi lovam!, jenž se také zúčastnil Velké národní, ovšem bezúspěšně. Naneštěstí se také stal v roce 1932 první jezdeckou obětí pardubického závodiště a jeho památku připomíná po něm pojmenovaná tribuna a každoročně pořádaný memoriál. Třicátá léta potom probíhala ve znamení německých koní a také dvojnásobného vítěze, italského jezdce Spana. O to větší bylo nadšení českého publika v roce 1937, kdy poprvé a zatím i naposled zvítězila žena, Lata Brandisová s plavkou Normou z chovu koní Kinských. Tato hrdinka závodu startovala ještě po druhé válečné přestávce, komunistický režim ji však po celý zbytek života i s jejími sestrami ponižoval. Zlomit charakter této odivuhodné ženy se mu ale nepodařilo.

Po druhé světové válce se podařilo závod v roce 1946 obnovit díky obrovskému úsilí místních patriotů v čele s primářem pardubické nemocnice MUDr. Václavem Horáčkem. První poválečný ročník vyhrál další legendární jezdec, Pardubák mjr. Miloš Svoboda. V roce 1947 to vypadalo na obrovský vzestup závodu. Tři francouzští účastníci v čele s vítězem mjr. Buretem na koni Rayon de Lune, šedesátitisícová návštěva, to všechno věštilo skvělou budoucnost. Ta se však nekonala. Totalitní režim rušil chovy, zavíral a perzekvoval jezdce, kteří se z velké části rekrutovali z řad „buržoazní“ armády. To všechno vedlo k velkému úpadku závodu. Paradoxně teprve zájem sovětské strany, zejména maršála Buďonného, vedl k opětovnému vzestupu. Nastala éra mítinků socialistických zemí, éra vítězství sovětských koní, která trvala od roku 1957 až do roku 1963, kdy za velkého jásotu diváků zvítězil opět český kůň Koran s jezdcem Vítkem. Nehledě na politické aspekty je však třeba říci, že Sověti měli skvělé koně, včetně trojnásobného vítěze Epigrafa a držitele traťového



V cílové rovině (ak. malíř Jan Jungling)

rekordu Grifela, a také skvělé jezdce jako byl například Vladimír Prachov, který se k nám dodnes rád vrací a my ho tady rádi vidíme.

Přelom šedesátých a sedmdesátých let přinesl pohádkový příběh dalšího trojnásobného vítěze Koroka s mladíčským jezdcem Václavem Chaloupkou. Tento hřebec měl vybočenou pravou přední nohu a běhal tak prakticky po třech. Však také měl být původně utracen a pouze na přímluvu svého pozdějšího jezdce byl pro dostihový sport zakoupen za cenu jatečního masa. Nebýt toho, že se v roce 1968 kvůli okupaci neběželo, protože nebylo možno zajistit bezpečnost sovětské výpravy, mohl Korok být prvním čtyřnásobným vítězem. Sedmdesátá léta přinesla jedině vítězství bulharského koně - klisny Vezna II s v Pardubicích velmi populárním jezdcem Nedělko Milevem a také historické vítězství britského koně Stephen's Society s jezdcem Christopherem Collinsem v roce 1973 v novém traťovém rekordu. Kvalita závodu opět pozvolna vzrůstala a začátek osmdesátých let přinesl dalšího trojnásobného vítěze - kladrubského valacha Sagara s jezdcem Liebichem. V této době došlo také ke startům našich koní na Velké národní, slušovický hřebec Essex s Václavem Chaloupkou nedokončil, vítěz Velké pardubické Valencio s anglickým jezdcem doběhl, ale daleko za umístěními koňmi. Tato éra vyvrcholila nedostizným Železníkem, který s jezdcem Josefem Váňou zvítězil jako první čtyřikrát. V paměti zůstalo zejména jeho poslední vítězství ve sté Velké pardubické, při které po pádu dokázal stáhnout ztrátu dvou set metrů.

Po roce 1989 pardubická radnice vybojovala vítězný soubor se státní administrativou a privatizačními pokusy a restituovala areál závodiště v roce 1992. Tehdy však došlo k události, která tento dostih málem pohřbila, k vystoupení anarchistů proti jeho konání, který vyvrcholil zásahem policie a nesmyslnou mediální kampaní. Po této události se dala dohromady skupina pardubických a také královéhradeckých nadšenců, kteří spolu s městem Pardubice utvořili akciovou společnost Dostihový spolek, který od roku 1993 Velkou pardubickou a celý seriál dostihové sezóny včetně čtyř

kvalifikací v jejím průběhu pořádá. V průběhu těchto deseti let se zvedl obrat společnosti z původních šesti na čtyřicet miliónů korun. Město Pardubice se podílelo na investicích do areálu a tak se Velká pardubická postupně dostává zpět do centra zájmu příznivců dostihů z celého světa. Zejména z britských ostrovů přijíždí ročně kolem tisíce turistů. Toto období přineslo účast těch nejkvalitnějších koní, včetně účastníků Velké národní a také po stu letech mnoha britských profesionálních žokejů. Zároveň jsou naši koně zváni na dostihy do Mekky tohoto sportu, Cheltenhamu, kde docílili již řadu dobrých výsledků a zpětně tím zvyšují kvalitu našeho dostihu. Za všechny bych uvedl posledního trojnásobného vítěze Velké Peruána, který je pro zajímavost vnukem hrdiny minulosti Koroka. Pravidelné kontakty má pardubické závodiště i s britským Doncasterem, belgickým Waregemem, italským Meranem a francouzským Pau.

Mimo deseti až dvanácti dostihových dní se na pardubickém závodišti pořádají soutěže v olympijském sportu - military, parkurové a westernové závody a třídní výstava Koně v akci. Je prostě koňským srdcem republiky.

S Rotary klubem Pardubice spojuje závodiště mnoho pout. Předsedou představenstva je první prezident obnoveného Rotary klubu Miroslav Petráň, další bývalý prezident Pavel Čížek navrhl konstrukční systém nové tribuny. Významným sponzorem je bývalý dlouholetý člen klubu, synovec dvojnásobného vítěze Jan Svoboda. Mnoho členů Rotary klubu je zároveň členy Dostihového klubu. V posledních letech se stalo tradicí setkávání RC Hradec Králové a Pardubice na závodišti v červnu u příležitosti druhé kvalifikace na Velkou pardubickou. Pardubický RC uvažuje o tom, že by se toto setkání mohlo stát tradicí i pro ostatní kluby našeho distriktu. Jediné prostředí dostihového sportu by mohlo být takovému přátelskému setkání důstojným rámcem.

*Miroslav Petráň,
RC Pardubice
e-mail: bp@pce.cz*

NOVÝ KLUB V MORAVSKO- SLEZSKÉM KRAJI

V neděli 26. května guvernér distriktu Stanislav Novák slavnostně předal Chartu RI novému Rotary klubu v Kravařích. Po opětovném založení ostravského klubu v roce 1992 je klub v Kravařích teprve druhým Rotary klubem na území Moravskoslezského kraje.

Slavnostní předání Charty se konalo v prostorách zaplněného rytířského sálu Kravařského zámku. Pozdravit a milé dárečky předat přišli zástupci klubů z Piešťan, Ostravy, Přerova, Olomouce, ale i z Karlových Varů. Součástí oslav byl i golfový turnaj a vystoupení pěveckého souboru Calata s ukázkou středověkých písní.

RC Kravaře vyvíjí od samého počátku bohatou činnost. Uskutečnily se zajímavé profesní přednášky členů - jednou z prvních byla přednáška člena klubu prof. Zdeňka Jiráska, rektora Slezské univerzity v Opavě na téma „Slezská otázka“. Mezi prvé zdařilé akce patřil společný projekt s ostravskými rotariány - zajištění 300 tisíc Kč jako daru na nákup zdravotnických přístrojů pro tělesně postižené z Ústavu v Hrabyni. Rotariáni - golfisté také zorganizovali golfový turnaj, při kterém byla vybrána částka 10 tisíc Kč, která byla v rámci služby obci předána radě města Kravaře jako příspěvek na dofinancování sociálních projektů.

*Antonín Laš,
Charter prezident,
RC Kravaře*

Lékař a zákon



MUDr. Štefan Vítka, CSc.

Pane přednosto, čím se zabývá IKEM a čím odborné centrum, které řídíte?

Institut klinické a experimentální medicíny vznikl v roce 1971 sloučením šesti do té doby samostatných výzkumných ústavů v areálu Thomayerovy nemocnice v Praze - Krči. Byly to Ústav klinické a experimentální chirurgie, Ústav pro choroby oběhu krevního, Ústav pro výzkum výživy lidu, Výzkumný ústav experimentální terapie, Výzkumný ústav pro využití radioizotopu v lékařství a Výzkumný ústav pro elektroniku a modelování v lékařství. Tyto ústavy dosahovaly významných výsledků, publikovaných a dosud citovaných v evropské i světové medicínské literatuře. Podílely se na zavedení nových diagnostických i léčebných metod, na pregraduální i postgraduální výuce a na vědecké výchově. Jejich integrací vznikl největší vědecko-výzkumný ústav v resortu Ministerstva zdravotnictví, jehož činnost byla orientovaná na problematiku kardiovaskulárních chorob, transplantací orgánů, diabetu a poruch výživy. V těchto oblastech se kromě aplikovaného klinického a experimentálního výzkumu rozvíjela zejména specializovaná činnost preventivní, diagnostická a léčebná. Dnešní strukturu IKEM tvoří tři odborná centra: Kardiocentrum, Transplantcentrum a Centrum diabetologie. Tato centra

Tzv. „Ostravská kauza“ rozvířila diskusi k Zákonu o ochraně veřejného zdraví, když nastolila právní problémy se získáváním dárců orgánů pro transplantace. Rotary klub Praha měl právě nedávno možnost vyslechnout přednášku našeho předního nefrologa, přednosty Transplantcentra při IKEM a šéfa České transplantací společnosti MUDr. Štefana Vítka, CSc. Využili jsme tohoto kontaktu a zeptali jsme se na jeho názor na problémy spojené s transplantacemi.

koordinují vzájemně propojenou činnost jim podřízených klinik a specializovaných pracovišť. Specializací Transplantcentra jsou transplantace ledvin v kombinaci s transplantací slinivky břišní. Nutnost takového zákroku vyvstává především u diabetiků, pro které představuje nejen zvýšení kvality života, ale záchranu života jako takového. Počet transplantací ledvin od živých dárců stoupl v Česku za sedm let desetkrát. V roce 1995 tvořily 2,4 procenta všech přenosů ledvin, loni 7,8 procenta a za prvních pět měsíců letošního roku 22 procent. I když je to stále méně než například v Norsku, kde podíl živých dárců dosahuje 50 procent, je to úspěch. Díky transplantacím od živých dárců se lékařům daří zachránit více pacientů. V Česku je 4000 lidí na dialýze, na ledvinu čeká pětina. Orgánů od mrtvých dárců však je nedostatek a ubýlo jich ještě po skandálu s údajným prodejem orgánů v ostravském transplantčním centru. Prodej tehdy nebyl prokázán a ani nový transplantací zákon, který platí od 1. září, prodej orgánů nepovoluje. Transplantace od živých dárců mají lepší výsledky, protože operace se dá dokonale připravit a načasovat a doba přebývání orgánu mimo tělo je minimální. Při přenosu od mrtvého dárce je to do 24 hodin, od živého dárce jsou to minuty. Podporují další rozšiřování transplantací i z ekonomického hlediska. Zatímco pacient léčený dialýzou stojí zdravotní pojišťovnu 750 000 korun ročně a navíc je vyřazen z běžného života nutností docházet na umělou ledvinu, náklady na transplantaci tohoto orgánu činí 300 000 korun a v dalších

letech klesnou na polovinu. Člověk se vrací do života a ve výsledku je péče o něj levnější.

Jak vlastní transplantace ledviny probíhá?

Chirurg voperuje novou ledvinu. Nikoliv na místo, kde jsou uloženy původní ledviny, ale do levé nebo pravé jámy kyčelní - mezi břicho a břišní dutinu. Chirurg spojí tepnu a žílu nové ledviny k tepně a žíle pacienta. Krev proudí novou ledvinou, která vytváří moč tak, jako původní ledviny v době, kdy byly ještě zdravé. Moč je odváděna do močového měchýře močovodem, který je součástí transplantované ledviny a který chirurg voperuje volným koncem do močového měchýře příjemce. Nová ledvina může začít pracovat ihned po transplantaci, ale může to trvat i několik týdnů, než začne tvořit moč. Původní ledviny jsou ponechány na svém místě, pokud nejsou příčinou infekcí nebo vysokého krevního tlaku.

Jak jsou získávány náhradní ledviny?

Nejčastěji pochází transplantovaná ledvina od zemřelé osoby. Tento druh transplantace je nazýván kadaverózní transplantací. Dárce tak de facto umožní transplantaci dvěma nemocným. Protože jsou ledviny párovým orgánem s dostatečnou funkční rezervou, darovat může i zdravý žijící dárce. Je přípustná transplantace od příbuzného dárce. Ledvinu může darovat i manžel nebo manželka,

pokud se dárcova krev a tkáň shodly v maximální možné míře s krví a tkáněmi příjemce. Tato shoda brání imunitnímu systému, aby bojoval proti nové ledvině. Imunologická laboratoř provede speciální testy na krvinkách, aby vyloučila obrannou reakci.

Jaké jsou „čekací lhůty“?

Doba čekání na ledvinu trvá různě dlouho. Není dostatek zemřelých dárců pro každého, kdo potřebuje transplantaci. Proto musí být kandidát na transplantaci zařazen na čekací listinu. Česká republika se pohybuje na předních místech v počtu transplantací kadaverózních ledvin na milion obyvatel. Současná průměrná čekací doba se pohybuje kolem 1-2 let. Čekací listina je vedena centrálně pro celou Českou republiku v IKEM Praha. Výběr při získání kadaverózních ledvin je prováděn automaticky počítačem podle několika kritérií (shoda v krevní skupině, co největší počet shod v HLA systému, procento protilátek v krvi a negativní cross-match, tj. reakce bílých krvinek dárce a séra příjemce).

Pokud ledvinu daruje příbuzný, transplantace může být provedena - po provedení doplňujících vyšetření - dříve.

Vlastní operace trvá od tří do šesti hodin. Běžná pooperační hospitalizace trvá od 10 do 14 dnů. Následně je pacient ambulantně sledován v transplantacím centru nebo spádové nefrologické ambulanci. Pokud ledvinu daruje blízký přítel nebo příbuzný, zdrží se v nemocnici asi týden nebo i méně.

Možné sporné body transplantačního zákona ohrožovaly „životnost“ orgánů. Změnilo se něco přijetím novely?

V roce 2000 jsme nemohli kvůli nejasnostem ve výkladu příslušné ministerské vyhlášky odebrat potřebné orgány lidem, kteří byli nepohybně mrtví. Mezitím zemřelo dvaadvacet pacientů, kteří čekali na dárce. Zákon, který nedávno vešel v platnost, obsahoval stále formální nedostatky. Léta usilujeme o zřízení registru. Člověk by do něj nahlásil své jméno a lékaři by byli povinni do registru před odběrem nahlédnout. Zřízení registru bylo

hlavním bodem transplantačního zákona, který se do sněmovny nedostal. Novela byla iniciována lékaři, kteří upozorňovali na sporná místa v zákonu, a týká se právě konání pitvy.

Předpisy jsou někde příliš přísné - například když do detailu a bez ohledu na vývoj medicíny určují, jak mají lékaři stanovit mozkovou smrt. Jinde jsou naopak příliš vágny - uznávají například právo člověka nesouhlasit s odběrem orgánů, už mu však nedávají možnost, jak tuto vůli projevit. V obou případech se tak předpisy obracejí proti nemocným. Lidé dnes mají jen velmi malou možnost, jak ovlivnit odběr orgánů k transplantacím.

V tuzemsku platí princip předpokládaného souhlasu: pokud člověk během svého života nesdělí, že si nepřeje být dárce, mohou lékaři po jeho smrti konat tak, jako by souhlasil. Princip, běžný v řadě jiných zemí, má však zadrhel: v republice není dostupný spolehlivý způsob, jak dát svůj nesouhlas na vědomí.

Jaké šance mají transplantovaní pacienti?

Po transplantaci je nutné trvale užívat takzvaná imunosupresiva, látky snižující obrannou reakci organismu, který by mohl ledvinu odmítnout. Tyto látky bohužel snižují obranyschopnost organismu všeobecně a mají i další vedlejší účinky (kupříkladu poškozují samu transplantovanou ledvinu). Člověk po transplantaci tak je snáze náchylný k jakékoli nákaze, přičemž každé takové onemocnění ohrožuje funkci transplantovaného štepu. Transplantace neznamená vyléčení. Vždy existuje riziko, že tělo novou ledvinu odmítne bez ohledu na to, jak vysoká byla shoda. Pravděpodobnost přijetí nové ledviny záleží na věku a zdravotním stavu pacienta. Statisticky až 80 procent kadaverózních ledvin pracuje po roce od transplantace. Ledvina od příbuzných dárců pracuje většinou lépe než ledvina od zemřelých dárců. Důvodem bývá větší počet shod a lepší stav transplantované ledviny s vyloučením časové prodlevy, která se u ledvin od zemřelých dárců pohybuje kolem 20 hodin.

I přes léčbu imunosupresivy dojde u části transplantovaných k pozvolnému úbytku funkce ledviny. Pokud se

to stane, část pacientů se opět vrací zpět na některou z forem dialýzy. Opakované transplantace se rovněž provádějí a je nemálo pacientů, u nichž byla provedena druhá nebo třetí transplantace ledviny. Některé léky mohou také změnit vzhled pacienta. Transplantovaný může přibrat na váze, může se objevit akné nebo mastné vlasy. Ne všichni transplantovaní mají tyto potíže. Dávky imunosupresiv se časem snižují a vedlejší účinky jsou méně výrazné. Některé tyto léky mohou způsobit komplikace, jako např. šedý zákal, překyselení žaludku, onemocnění kyčelního kloubu. Vzácně mohou po dlouhé době užívání poškodit ledvinu nebo játra.

Dieta po transplantaci je volnější než na dialýze a mění se tak, jak se mění medikace, krevní tlak, váha či laboratorní hodnoty.

Transplantace tedy byly, jsou a budou?

Myšlenka nahrazení nefunkčního orgánu jiným pamatuje samotné počátky medicíny jako takové. Transplantace prováděli už staří Indové, kteří nahrazovali usekané nosy. V 60. letech devatenáctého století si švýcarský chirurg Jacques-Louis Reverdin všiml, že popáleniny se začínají hojit vždy po kousku zdravé kůže uprostřed. Zkusil tedy přiložit na popálené maso kousek kůže odebrané z holeně pacienta. Ten se překvapivě dobře vhojil a kolem něj se začala tvořit nová kůže. Roku 1902 vydal francouzský chirurg Alexis Carrel průkopnickou práci, která se věnuje nejen tzv. cévnímu stehu, ale i samotným transplantacím. Dostal za ni Nobelovu cenu.

První transplantace v novodobých dějinách proběhla roku 1936 a provedl ji ruský lékař Sergej Voronov. Byla to právě ledvina, která však fungovala pouze jeden den. První úspěšná transplantace byla provedena až o osmnáct let později ve Spojených státech Josephem Murrayem a jeho kolegou Johnem Merillem. Vývoj stále pokračuje a věřím, že právě transplantace budou stále ve vyšší míře zachraňovat životy. Jsem rád, že naše Transplantacentrum se na tom podílí na vědeckém i praktickém poli.

připravila Mgr. Hana Langerová

Spolupráca s nemeckými priateľmi

Jedným z výborov nášho dištriktu, ktorý pracuje pravidelne už niekoľko rokov a ktorý má za sebou aj konkrétne výsledky, je výbor pre medzinárodnú spoluprácu krajín Nemecko - Česká republika - Slovensko. Jeho tohtoročné stretnutie sa uskutočnilo (s uplatnením princípu rotácie) 13. - 15. septembra 2002 v Starom Smokov-



Waldemar Golze (RC Meiningen) - vľavo,
a Uwe Richardsen, PDG 1840 (RC Murnau),
členovia nemeckej sekcie



Člen nemeckej sekcie Jürgen Nohr (RC Koblenz) -
vľavo, a za slovenskú sekciu Ivan Belan, PDG
a Július Tomka (obidvaja RC Banská Bystrica)

ci, známom turistickom stredisku vo Vysokých Tatrách.

Väčšina členov sa na práci výboru podieľa už viac rokov, preto možno bez prikrášľovania povedať, že sa v Tatrách stretli skutoční priatelia. Cenné je, že na stretnutia prichádzajú poväčšine aj manželky členov výboru, takže stretnutia majú takmer rodinný charakter. Tohto roku boli hosťiteľmi stretnutia naši priatelia z Rotary klubu Poprad. Pavel Jančík, Vlado Grünvald-

ský, Pavol Kubo a Ondrej Kollár vytvorili naozaj dobré organizačné zázemie pre celé stretnutie, starostlivo zabezpečili nielen vynikajúce podmienky pre pracovné stretnutia, ale aj zaujímavý poznávací program. Vzhľadom na to, že počas väčšiny podujatia nám vyšlo aj počasie, tohtoročné stretnutie zanechá vo všetkých jeho účastníkoch nezabudnuteľné zážitky.

Pokiaľ ide o vecný obsah rokovania, bol zameraný jednak na stručné hodnotenie toho, čo sa dosiahlo, jednak sme sa snažili nájsť nové impulzy pre rozvoj spolupráce nemeckých, českých a slovenských Rotary klubov, respektíve nemeckých dištriktov a česko-slovenského dištriktu. Výsledky rokovania potvrdili, že zrejme aj v budúcnosti budú mať najväčší význam aktivity založené na individuálnej iniciatíve jednotlivých rotariánov a jednotlivých Rotary klubov. Výbor pokladá za svoju úlohu klubom neustále pripomínať, že vo všetkých troch krajinách sa nájdu partneri, ktorí sú pripravení pozitívne reagovať na takúto iniciatívu. Výbor, resp. jeho jednotliví členovia sú pripravení iniciátorov a záujemcov o spoluprácu kontaktovať.

Výbor pokladá za vhodné podporovať najmä realizáciu sociálnych projektov (napr. starostlivosť o deti, o starých ľudí, aktuálna pomoc ľuďom postihnutým povodňami ap.). V tejto súvislosti bola nastolená myšlienka vytvorenia spoločného tzv. „núdzového fondu“, ktorý by sa mohol postupne vytvoriť dobrovoľnými príspevkami klubov všetkých 14 nemeckých dištriktov aj dištriktu 2240 a ktorého prostriedky by mohli byť k dispozícii okamžite po vzniknutí núdzovej situácie bez toho, aby bolo potrebné najprv vyzývať kluby a ich jednotlivé členy na sústreďovanie finančných prostriedkov až po jej vzniku. Výbor pokladá za vhodné, aby sa táto myšlienka rozdiskutovala na najbližšom zhromaždení nášho dištriktu 2240 a následne v kluboch.

Za významnú oblasť spolupráce

pokladá výbor ďalší rozvoj výmeny mládeže. V tejto oblasti chýba dostatok informácií najmä na nemeckej strane, kde jednotlivé kluby často ani nedostanú informáciu o ponuke miest v letných táboroch, ktoré organizujú české a slovenské Rotary kluby. Konkrétnou ponukou z nemeckej



Účastníci stretnutia pri návšteve
Spišského múzea v Levoči

strany, ktorá vznikla priamo na stretnutí, je ponuka 4-týždňovej praxe pre študenta farmácie, ktorého môže vyslať niektorý český alebo slovenský Rotary klub (môže ísť aj o rodinného príslušníka člena klubu) na prax do mesta Meiningen (Duryňsko) do jednej z najmodernejšie vybavených mestských lekární v Nemecku. Nemecká strana výboru bude skúmať aj možnosti poskytnutia ďalších štípendijných pobytov.

Kultúra je jednou z oblastí, kde sa ponúkajú tiež mnohé možnosti spolupráce. Už minulý rok bolo dohodnu-



So záujmom navštívili naši nemeckí hostia interiéry Spišského múzea - historickej radnice v Levoči

té, že sa nemecké dištrikty budú podieľať na realizácii projektu s pracovným názvom „Šumava“, orientovaného na záchranu historických kostolíkov v tejto oblasti južných Čiech. Projekt sa úspešne rozvíja. Nemeckí priatelia so záujmom očakávajú aj ďalšie informácie o veľkom projekte podielu

rotariánov na zriadenie múzea s názvom „Železná opona“ na Kvilde na Šumave.

Výbor konštatoval, že rozvojaschopné sú aj vzájomné medzinárodné kontakty členov klubov založené na profesijnej báze. V tejto oblasti možno dobre využiť existujúce partnerské

vzťahy našich Rotary klubov a na medzinárodné profesionálne mítingy prizvať aj členov ďalších klubov z našich, alebo aj tretích krajín. Okrem toho výbor je pripravený podporiť aj návrhy klubov v oblasti výmeny GSE tímov medzi našimi dištriktmi, resp. matching-grantové projekty, ktoré by podporili niektoré z vyššie uvedených zámerov spolupráce.

Ako vidieť aj z tohto stručného sumára výsledkov, dobrých nápadov na rozvoj vzájomnej spolupráce je dost. Ak by ktorýkoľvek z klubov nášho dištriktu chcel poznať bližšie informácie k niektorej z tém, môže sa obrátiť na nasledovných členov českej a slovenskej skupiny tohto medzinárodného výboru, ktorí boli na tohtoročnom stretnutí prítomní: Dobroslav Zeman, PDG, vedúci českej časti výboru, RC Plzeň; Pavel Jančík, PP, vedúci slovenskej časti výboru, RC Poprad; Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica; Vlado Grünvaldský, RC Poprad; Julo Tomka, PP, RC Banská Bystrica.

*Julo Tomka,
RC Banská Bystrica*



Podělte se s námi o radost



Paul Harris Fellow

Koncom června 2002 navštívili Rotary klub v Českém Krumlově jeho přátelé z německého RC Altötting-Burghausen. Bylo to již několikáté vzájemné setkání. Každý Rotary klub se snaží návštěvu svých přátel zpestřit nějakým překvapením, aby bylo na co vzpomínat.

Letos jsme naše přátele pozvali v době konání Slavností pětileté růže, kdy městu vládne Vilém z Rožmberka a jeho poddaní zažívají velkolepé oslavy. Ty začaly úchvatným průvodem v dobových kostýmech. Němečtí hosté byli mile překvapeni a nadšení celou výpravou, bohatstvím kostýmů

i množstvím účastníků.

Večer 21. 6. jsme se setkali na společném mítinku, kde překvapení gradovalo. Za upevňování a rozvíjení mezinárodních kontaktů a porozumění mezi kluby udělila paní prezidentka z RC Altötting-Burghausen zakládající a aktivní členice našeho Rotary klubu Janě Cipínové čestný odznak Paul-Harris-Fellow. Všichni přítomní měli velkou radost, umocněnou dojetím vyznamenané.

*Karel Světlý
RC Český Krumlov*

BUDERUS tepelná technika

Praha, spol. s r.o.

Více než stoletou tradici na topenářském trhu představuje firma BUDERUS. V Česku je podnik zastoupen firmou BUDERUS tepelná technika, spol. s r.o. V jejím čele stojí Ing. Vlastimil Havlíček, CSc., kterého jsme požádali o rozhovor.

Pane řediteli, co vlastně znamená zastoupení firmy BUDERUS pro Českou republiku?

Určitě představujeme výrazný kvantitativní i kvalitativní posun v nabídce topenářských výrobků i servisu českým zákazníkům. Samozřejmě, takový vztah působí i obráceně - úspěchy v naší obchodní činnosti znamenají úspěch obchodní politiky celé firmy. Prakticky se to projevilo např. tím, že se naše mateřská firma rozhodla investovat do vlastního výrobního areálu v Praze. Díky tomu můžeme podstatně rozšířit sortiment zboží, ve kterém budou standardní výrobky firmy Buderus doplněny o kompletní nabídku velkoobchodního zboží.

Co konkrétně může vaše firma zákazníkovi nabídnout?

Naše společnost zajišťuje prodej, servis a technickou pomoc pro správnou instalaci výrobků Buderus. Firma BUDERUS je mezi odbornou veřejností již dlouhou dobu známa jako výrobce velkých litinových kotlů a příslušenství té nejvyšší kvality. Vyrábíme jak nástěnné, tak stacionární kotle ve výkonech od 5,5 kW pro vytápění bytů v panelových domech až po 20 MW pro vytápění menších městských částí. Standardní průtokové kotle nabízíme ve dvou řadách typů LOGAMAX. Kromě vlastních kotlů vyrábí firma BUDERUS i zásobníky pro ohřev TUV, vlastní regulační systémy, kom-

pletní solární systémy, radiátory a otopná tělesa i tepelná čerpadla.

Součástí nabídky je samozřejmě i příslušenství ke kotlům, a to od měděných a ocelových trubek přes tepelné izolace potrubí, kompletní systémy podlahového vytápění, čerpadla, komínové systémy a radiátory až po systémy olejového hospodářství dodávané ke kotlům na extralehké topné oleje.

BUDERUS není jen výrobce, ale reprezentuje celý systém tepelné techniky, ve kterém jsou jednotlivé prvky optimálně navázány a regulovány. Cílem naší firmy je vyváženost, ucelenost, kompatibilita a především úspěšnost.

Na které výrobky z vaší nabídky byste rád upozornil?

Pro soukromé investory je určena řada našich litinových kotlů s výkony od 9 kW, které dodáváme včetně zásobníků pro ohřev TUV v sadě s jednotným designem. Mezi zákazníky je oblíbená pro svou úspornost plochy potřebné k instalaci, protože kotel je umístěn přímo na zásobníku, a je zároveň vhodná i pro plynofikaci stávajících objektů.

V oblasti nástěnných kotlů směřuje zájem zákazníků ke kotlům kondenzačním, které mají oproti klasickým kotlům cca o 15 % vyšší účinnost. Přitom první kondenzační kotel byl firmou BUDERUS vyvinut již v 80. letech a současně vyráběná třetí generace ani nemůže mít v rámci Evropy konkurenceschopný výrobek jak vysokou kvalitou, tak velice příznivými cenami, což dokazuje stále stoupající počet prodaných výrobků.

Další skupinou kondenzačních kotlů jsou výrobky BUDERUS nabízené ve výkonech od 11 do 60 kW. Dodáváme také regulace ke kaská-



Ing. Vlastimil Havlíček, CSc.

mimořádné
povodňové slevy!

Úsporné plynové kotle

Dopřejte si kvalitu...!

Buderus
TEPELNÁ TECHNIKA

www.buderus.cz

dovému zapojení 4 - 8 kotlů, což umožňuje další zvyšování jmenovného výkonu. Ani v systému kaskádového zapojení není narušena modulace výkonu v rozsahu cca 50 - 100 %.

Používáte speciální postupy na podporu prodeje?

Náš provozní areál v Praze byl přímo projektován tak, aby bylo možné výrazně zkvalitnit podporu našim obchodním partnerům. Je zde přednáškový sál s třiceti místy, kde probíhají školení nejen našich projektantů, ale také topenářských firem, které naše výrobky instalují. Ve vzorové kotelně lze v chodu předvést všechna zařízení i simulovat nejrůznější závady tak, aby konečný servis zákazníkům byl co nejdokonalejší. A konečně je zde také expediční velkoobchodní sklad, takže zákazník může přímo na místě odebrat při jediné návštěvě u nás veškerý potřebný materiál.

Rozšiřujeme také počet svých obchodních partnerů i sítí servisních organizací. Pokračuje vývoj nových technologií, jako jsou např. solární systémy či kogenerační jednotky značky BUDERUS.

Kromě již zmíněného areálu se pravidelně účastníme významných oborových přehlídek a výstav. Např. účast na výstavě Aquatherm nám přinesla ocenění v podobě zlaté medaile za nejlepší exponát, a to za průtokový kotel LOGAMAX U002/004. Ocenění chápeme nejen jako uznání vysoké kvality, spolehlivosti, relativně nízkých pořizovacích i provozních nákladů, ale také toho, že v provozních podmínkách splňují naše kotle ty nejpřísnější emisní limity a požadavky na nízkou hlučnost. BUDERUS věnuje velkou pozornost ochraně životního prostředí i během výroby a využívá v maximální možné míře jak recyklovatelné plasty ve výrobcích, tak kartony pro obaly.

Můžete jmenovat významné objekty, ve kterých jsou instalovány vaše výrobky?

Již zmíněné kogenerační jednotky pracují v plaveckém centru v Praze - Podolí, kde spolu s kotli BUDERUS tvoří jednotné energetické centrum. S našimi výrobky se lze setkat také ve Stavovském divadle, na Magistrátu hl.m. Prahy, v Obecním domě, budově ČNB či Ministerstva školství,

mládeže a tělovýchovy, na zámku Dětenice, v objektu Škody Praha v Praze 6 či v Tančicím domě. Stejnou pozornost však věnujeme i malým investorům: v přístupu k zákazníkovi není z naší strany žádný rozdíl.

V poslední době se jméno vaší firmy objevilo i v souvislosti se srpnovými povodněmi.

Ano. Jako velká a poměrně úspěšná firma jsme mohli nabídnout obětem povodní pomoc prostřednictvím výhod a až dvacetiprocentních slev na zboží i služby. Těší nás, že se naše snaha setkala s úspěchem a že někteří takto získaní zákazníci již mohou užívat tepla i teplé vody právě s výrobky naší firmy. Ostatně právě nastává topná sezóna a my jsme připraveni poskytnout radu i kompletní servis všem, kteří chtějí výrazně zkvalitnit a zefektivnit své bydlení.

Děkuji za rozhovor.

Mgr. Hana Langerová

BUDERUS
tepelná technika Praha, spol. s r.o.

Průmyslová 372/1
108 00 Praha 10 - Štěrboholy
tel. 272 19 11 11, fax 272 70 06 18
e-mail: info@buderus.cz
<http://www.buderus.cz>

SHROMÁŽDĚNÍ POD PATRONÁTEM SV. VÁCLAVA

Snad bylo až symbolické, že pracovní distriktní shromáždění svolal guvernér Milan Roch (RC Praha) právě na sobotu 28. září, na den svátku patrona Země České sv. Václava a státního svátku ČR. Na programu jednání byla některá zásadní opatření spojená s činností našeho distriktu. Při úpravách koncepce právní subjektivity distriktu RI 2240 vycházela legislativní komise, vedená JUDr. Jiřím G. Schön-

bachem (RC Praha - Staré Město), z dosavadních zkušeností distriktních činitelů, požadavků jednotlivých klubů i z úzkého propojení činnosti české a slovenské části distriktu z hlediska legislativních podmínek obou zemí. V diskusi zaznělo několik detailních připomínek, které budou zapracovány do návrhu, aby nové právní postavení distriktu mohlo být realizováno s přelomem kalendářního roku.

Další část programu byla věnována seznámení s auditem finančního hospodaření distriktu v letech 2000-01, kdy byl guvernérem Ivan Belan (RC Banská Bystrica) a předběžné zprávě o hospodaření za období 2001-02, kdy distrikt řídil guvernér Stanislav Novák (RC Hradec Králové). Současný guvernér Milan Roch (RC Praha) pak přítomné seznámil se svým rozpočtem a předpokládaným určením jednotlivých finančních částek.



Zleva: Safak Alpaly, PDG 2420 - Turecko, úřadující guvernér Milan Roch a Jiří Schönbach, předseda legislativní komise distriktu 2240

Patrně právě toto témata přivedlo do budovy pražského Autoklubu, mimo jiné místa konání schůzek RC Praha, potěšitelný počet zástupců jednotlivých klubů z obou našich republik. Při dopoledním jednání byl kongresový sál naprosto plný. Otázkou Public Relations našeho distriktu a zejména nového obsahu a image magazínu GOOD NEWS, který byl přijat za jedno ze sedmadvaceti oficiálních periodik světového rotariánského společenství, diskutovanou na základě referátu PDG Dobroslava Zemana (RC Plzeň), zcela zastínilo svojí aktuálností i významem jednání o podmínkách pro poskytnutí pomoci oblastem postiženým srpnovými povodněmi.



Generální ředitel AAA Auto Praha předává šek guvernérovi distriktu 2240

Své práce se pod vedením Daniely Vondrové (RC Český Krumlov) ujala šestičlenná distriktní komise, která zodpovídá za využití speciálního povodňového konta. Bylo připomenuto, že jako první zorganizoval pomoc RC Cheb bezprostředně po opadnutí velké vody. Z distriktních prostředků tak byly zakoupeny v hodnotě několika set tisíc korun 4,5 tuny čistících a desinfekčních prostředků a jiného potřebného materiálu. Současně RC Cheb zorganizoval převoz a proclil 21 vysoušečů, které věnoval holandský distrikt RI 1600. Tato pomoc byla rozdělena pro využití v Českých Budějovicích prostřednictvím tamního Rotary klubu a prostřednictvím Červeného kříže v oblasti Terezína. RC Jindřichův Hradec vybral 15 000 korun, které předal zástupcům postižené obce Lužnice. Z vystoupení

zástupců jednotlivých Rotary klubů bylo zřejmé, že pomoc je organizována na různých prostředky prakticky ve všech klubech, ozývají se i rotariáni z partnerských zahraničních klubů a distriktů - ze Švýcarska, Německa, Rakouska, Lucemburska i z Kalifornie. O jednotlivých aktivitách budeme podrobněji průběžně informovat v dalších číslech našeho časopisu.

Překvapením, které mile přerušilo jednání distriktního shromáždění, byla návštěva zástupců společnosti AAA Auto Praha, kteří ve prospěch povodňového konta díky zprostředkování RC Prague International předali distriktu šek na 100 000 Kč. Rovněž přátelé ze slovenského RC Liptovský Mikuláš vybrali ve svém klubu částku 30 000 Kč, a symbolický šek předali RC Praha-City.

Úkolem distriktní povodňové komise je podchycení projektů na pomoc povodněmi postiženým oblastem z jednotlivých klubů, případně vytipování dalších potřebných aktivit v tomto směru s termínem do 20. října. Po tomto datu pak komise shromážděné návrhy posoudí, určí jejich priority a o výsledku bude informovat všechny kluby tak, aby v prvních dnech listopadu mohla začít realizace konkrétní pomoci.

Příznivé zprávy z ústředí Rotary International tlumočil Viktor Příkazský, DGN pro 2004/05 (RC Poprad), který je kontaktní osobou distriktu v projektu PolioPlus. Je velmi pravděpodobné, že se podaří naplnit snahu rotariánského společenství k tomu, aby ve stém, jubilejním roce jeho existence (2005) se na žádném místě naší planety nevyskytoval tento druh těžké dětské nemoci. Také každý člen našeho distriktu každoročně přispívá finančními prostředky do tohoto projektu.

Jak vyplynulo z jednotlivých zpráv i diskusních příspěvků, patří mezi nejvýraznější a nejpobulárnější aktivity našeho distriktu služba mládeži. Vední distriktní komise pro mládež, pánové Libor Kičmer (RC České Budějovice), Vít Jakšič (RC Tábor), Pavel Toman (RC Jihlava) a Pavel Svítal (RC Jihlava) za Českou republiku a Ján Kriška a Ján Korecký (oba RC Bratislava) za Slovensko odvádějí společně se

svými kolegy při organizaci studentských výměnných pobytů velmi dobrý kus práce, který by bylo možné přirovnat k výkonům malé profesionální cestovní kanceláře zaměřené na individuální klientelu.

V odpolední části se účastníci distriktního shromáždění rozdělili do dvou pracovních skupin. Na semináři věnovaném činnosti Nadace Rotary, který vedla Daniela Vondrová (RC Český Krumlov) vystoupil jako host pan Safak Alpay, PDG z Turecka, který je koordinátorem za Rotary Foundation pro zónu 14 - distrikty střední Evropy. Druhá pracovní skupina se věnovala pod vedením distriktového webmastera Vladimíra Skalského (RC

Praha-City) využití a dalšímu rozvoji oficiálních webových stránek našeho distriktu, známých pod adresou www.rotary.cz a www.rotary.sk.

Záříjová konference potvrdila, že pracovní setkání na úrovni distriktu v průběhu rotariánského roku jsou velmi potřebná. Vždyť bohaté aktivity členů v jednotlivých klubech si zaslouží odpovídající pomoc při koordinaci jednotlivých projektů i platformu pro jejich popularizaci.

*Svatopluk K. Jedlička
RC Praha Classic*



Rotariáni z Prahy ve společnosti přátel z Bratislavy, Popradu a Košic



Účastníci shromáždění při plenárním zasedání

AKO BOLO VO FRANCÚZSKU

Začiatkom júla tohto roku som prežila tie najkrajšie chvíle môjho života. Vďaka RC Banská Bystrica som mala možnosť stráviť dva týždne vo Francúzsku v okolí rieky Loire a mestečka Blois, kde sa pod záštitou RC Blois konal medzinárodný tábor Rotary s názvom „Hrady a zámky na rieke Loire“.

V deň jeho oficiálneho začiatku 9. júla sa v Blois stretla skupinka mladých ľudí z 12-tich štátov celej Európy, medzi ktorými som mohla práve ja reprezentovať naše krásne Slovensko. Takže týmto dňom sa začalo aj intenzívne spoznávanie nádhornej krajiny, zaujímavých ľudí, čaro histórie a pamiatok, ako aj zdokonaľovanie cudzieho jazyka a vytváranie nových priateľstiev.

Samozrejme naše vzdelávanie obohatovala všade prítomná radosť, dobrodružstvo a zábava. Či to bola príjemná bicyklová tura proti prúdu rieky Loire a po pikniku jej divoké splavovanie v kanoe za dažďa, či



Návšteva zámku Chambord

romantická jazda v kočiari, návšteva ZOO parku, akvária, ako aj nádherný deň medzi tropickými palmami, kvet-

mi, extrémne bláznivými toboganmi a v bazéne s obrovskými vlnami, kde sme sa cítili ako v raji.

Medzi krásne zážitky patrili aj práve prebiehajúce oslavy francúzskeho národného sviatku s bohatým programom, tanečnou veselnicou a veľkolepým ohňostrojom. Doslova bolo všetko čarovné a za to všetko, čo obohatilo moju osobnosť a naplnilo moje srdce šťastím a nádhernou láskou, budem vždy vďačná tým, ktorí mi to všetko umožnili zažiť.

*Tatiana Grófová,
vyslaná RC Banská Bystrica*



Na bicykloch pri rieke Loire

MOJE DOJMY Z MAĎARSKA

V rámci krátkodobých výměnných pobytů jsem se díky Rotary klubu v Českých Budějovicích zúčastnila v první polovině srpna letního tábora HUNGARIAN BRIDGE 2002. Šlo o devítidenní okružní jízdu po severním Maďarsku, která začala i končila v Budapešti.

Na programu prvního večera bylo setkání s hostitelským Rotary klubem, kdy jsme měli možnost ochutnat tradiční maďarský guláš, poslechnout si lidové písně a po ukázce si rovněž vyzkoušet čardáš (v tu chvíli mi mé taneční nebyly moc platné). Následující den jsme si prohlédli Budapešť. Měli jsme namířeno do lázní, ale protože začalo neuvěřitelně pršet, navštívili jsme trojdimenzionální film o Maďarsku a pak jsme se vydali na prohlídku Budapešti z paluby výletního parníku. To byl opravdu skvělý nápad! Po večeři jsme se rozešli do rodin členů místního Rotary klubu Dunakeszi.

Do našeho programu byla zařazena prohlídka věznic v městě Vác. Její návštěva byla jedním z největších zážitků, který se asi nejen mně vryl hluboko pod kůži. Z 1000 trestanců bylo 40% vražů a ačkoli do míst, kde byli uvězněni, jsme se nedostali, z pouhého pohledu do oken cel, kam jsme viděli, když jsme procházeli přes dvůr do vězeňské kaple, nám běhal mráz po zádech.

Z města Szolnok jsme podnikali řadu výletů do blízkého i vzdáleného okolí. Jedním z nich byla návštěva Ópusztasér, kde je umístěn jeden z mála dochovaných velkoplošných obrazů, připomínající příchod a sjednocení maďarských kmenů. Obraz je 128 m dlouhý a 15 m vysoký a je instalován v kruhové místnosti o průměru 38 m. Na další den byla naplánována večeře se zástupci Rotary klubu Szolnok a s jejich rodinami. Dopoledne jsme se vydali na nákup surovin potřebných k přípravě jídel typických pro kuchyně zemí nás účastníků. Večer jsme jimi chtěli ostatní pohostit, ale nemyslela jsem si, že to bude tako-

vý problém. Maďaři mají kuchyň sice podobnou té naší, jistě víc než třeba Italové. Ale když jsem po půl hodině stále nemohla vysvětlit prodavačce, co je to bramborový škrob, ačkoliv mi s vysvětlováním pomáhala i maďarská kamarádka Bogi, změnila jsem názor. Nakonec jsem ho však přeci jen sehnala.

Večer, když jsme se sešli u prostře-
né tabule, nebyla o jídlo nouze. Ať už šlo o kuře s paprikami a rajčaty, což byl mix polské a jihoafrické kuchyně, mé bramboráky, belgické vafle, maďarský guláš, rumunské masové koule se speciální bramborovou kaší, německé Spätzle nebo italské špagety - každý si přišel na své.

Další den jsme se zacvičovali na kanoích, neboť jsme následující den chtěli sjíždět Tiszu. Protože celé dopoledne lilo jako z konve, snažili jsme se instruktora přesvědčit, že vydávat se na řeku není ideální nápad, ale neuspěli jsme. Sotva jsme však nasedli do lodí, začalo svítit sluníčko a celé dopoledne jsme si báječně užili.

V pátek jsme sjeli asi 20 km na Tisze a zastavili se v lázních, jimiž je Maďarsko proslulé. Namísto původně plánovaného divadla jsme navečer uspořádali přehlídku národních kouzelníků, šamanů a věštců. Po návratu do Budapešti jsme si prohlédli budovy parlamentu. (Nikdy by mě nenapadlo, že se dostanu do

budovy parlamentu v Maďarsku dříve než v České republice.) Ačkoli v té době záplavy v Čechách již končily, rozliti Dunaje se teprve očekávalo. Když jsem viděla silnici, po které jsme týden předtím jeli, pod vodou, měla jsem opravdu strach, jak se dostanu domů.

Na večer byla uspořádána párty na rozloučenou. Měla to být naše poslední příležitost ochutnat typický maďarský guláš. Ildiko (naše vedoucí) a Miklós nás celý den přesvědčovali, že nemáme nic jíst, abychom si guláš náležitě vychutnali. V okamžiku, kdy už všichni doslova šilhali hlady, hostitelé konečně oznámili, že jídlo je hotové a může se podávat. Chabě sestavená konstrukce nad ohněm však nevydržela a celý kotel se rozlil na zem. Paní, která měla přípravu jídla na starost, se téměř zhroutil, a tak jsme se dohodli, že objednáme pizzu...

Když jsem se v neděli loučila s hostitelskou rodinou, bylo mi líto, že odjíždím, protože jsem si právě začala zvykat na zdejší lidi i na angličtinu, kterou běžně moc nemluví.

Myslím, že krátkodobé výměnné pobyty mládeže jsou úžasný nápad, který umožňuje mladým lidem poznávat různé země, lidi i jejich zvyky. Na Maďarsko i na čas tam strávený budu dlouho vzpomínat a jsem nesmírně ráda, že nově navázaná přátelství mohu udržovat alespoň prostřednictvím e-mailů.

*Hana Andrášová, 16 let,
vyslaná RC České Budějovice*



Amerika pohledem teenagera

Byla zima 2001 a společně s mými rodiči jsme začali uvažovat o mé možnosti jet studovat na rok do USA. Zprvu jsem tuto příležitost zavrhol, protože tady byla moje sportovní škola a velké závody, které mne strašně inspirovaly. Ale postupem času jsem si začal uvědomovat, že sport v mém životě nebude vše! Rodiče mi začali vysvětlovat, že mi toto studium pomůže v další etapě života a nemám promarnit tuto příležitost, která se už nemusí opakovat.

Takže jsem se rozhodl, že do USA pojedou, ale pořád jsem uvažoval, jestli dokáži opustit rodiče, bratra s jeho rodinou a kamarády, s nimiž jsem vyrůstal v tom nejlepší věku života. Ale už tu byl 23. červenec: odjížděl jsem do Ameriky s pocitem, že se stejně na Vánoce vrátím domů, protože to prostě nevydržím.

Mým prvním dojmem v Americe bylo: „Kde to jsem, kam se všechno podělo?“ U nás v Česku takové vzdálenosti bez jediného domu nejsou. Jeli jsme hodinu, dvě a všude kolem jen samá pole a louky! Prvním pocitem byla tedy obrovská prázdnota kolem dokola.

Mezitím se přiblížil začátek školy. Všichni mě hezky přivítali, ale to bylo jen první den. Na druhý den jsem si už měl vzít věci na učení! Musím přiznat, že jsem nerozuměl vůbec ničemu. Přišlo i další překvapení - vyučovací hodina trvala 90 minut. Teprve postupem času jsem začínal rozumět víc a víc. Brzy jsem zjistil, že učitelé vůbec neberou zřetel na to, že neumím dostatečně anglicky, že jim nerozumím, ale brali mě jako kteréhokoli amerického žáka. Takže jsem taky přišel brzy na to, že se opravdu musím začít učit. A učit se v Americe znamená učit se do deseti nebo i do jedenácti večer, což jsem v Česku nikdy nezažil. Viděl-li však američtí učitelé, že se snažíte, začínají vám pomáhat, v čem chcete. Jejich přístup ke studentům je zcela jiný než u nás doma. Ale to jsem pochopil až po třech měsících velkých problémů.

Naštěstí se mi podařilo brzy je zvládat, a tak jsem se začínal zajímat o sport, abych vyplnil volný čas. Začal

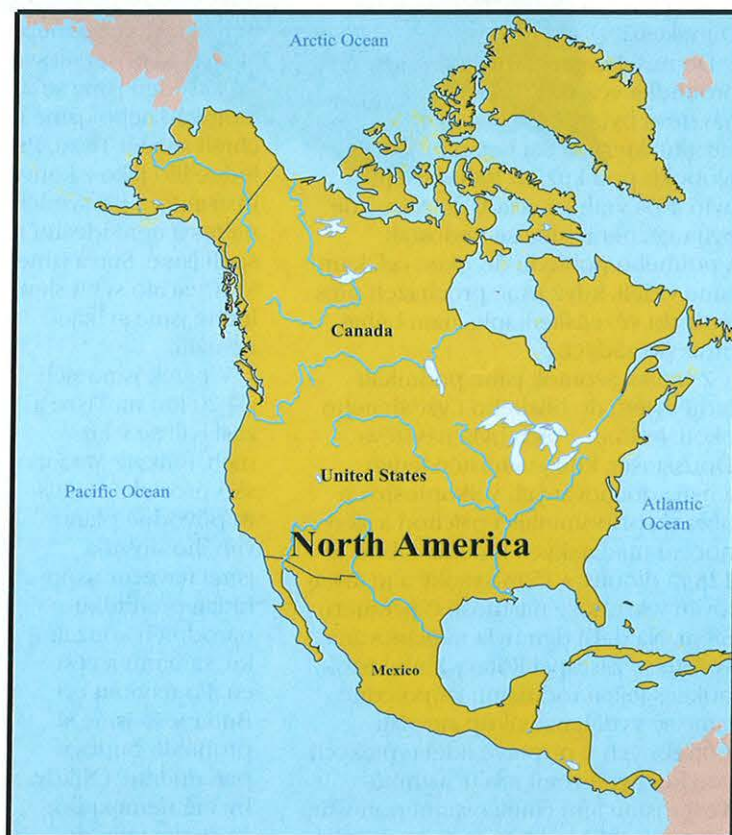
jsem hrát americký fotbal, pak košíkovou. Mou parketou je atletika, na kterou jsem se začal připravovat. Již na začátku sezóny jsem skočil do výšky 5'9 stop (179 cm), při dalším tréninku jsem si však něco udělal s kotníkem a nemohl jsem se vrátit do normální formy, protože kotník stále bolel. Atletiku jsem pro tuto sezónu musel ukončit. Opět jsem se kontaktoval s fotbalovým koučem a ten mě s potěšením přijal do svého týmu.

Závěrem shrnuji: po sportovní stránce jsou školy v Americe o mnoho náročnější než u nás v Česku! Asi 75-80 procent studentů navštěvuje sportovní mimoškolní aktivity v průběhu celého roku. Během roku, co jsem v Americe, jsem také zjistil, že mnoho studentů po školním vyučování pracuje. Vydělávají si tak na své koníčky a zájmy. Americké rodiny fungují běžně podle zásady „o co se kdo postará, to

má“. Takovým způsobem jsem doma vychovávaný nebyl, takže mi zpočátku dělalo potíže, že si mě nikdo nevšímá a byl jsem z toho trochu smutný. Ale dokázal jsem se tomu postavit, protože jsem slyšel před odjezdem názor, že to tam stejně nevydržím. Dnes jsem rád, že jsem těm, kteří mi nevěřili, dokázal, že takový nejsem, že vše dokáži vydržet.

Poznal jsem spoustu různých amerických rodin, spoustu nových stylů života a nové kulturní prostředí. Když tento příspěvek píš, mám přesně měsíc před odjezdem domů. Ohlédím se zpět na ten rok života a říkám si, co jsem dokázal sobě a ne druhým. Jsem moc pyšný na svou rodinu: když jsem měl nesnáze, stáli vždy za mnou a podrželi mě. A jsem pyšný i na sebe, že jsem se naučil pochopit americkou kulturu a naučit se nový jazyk, který v životě jistě využiji.

*Hynek Plášek,
užaslý RC Ostrava*



Rotary Handicamp Březejc 2002

Dá se už pomalu hovořit o tradici našeho Rotary klubu Brno. Od roku 1991 nejdříve každý rok, od konce 90. let pak každý druhý rok pořádáme ve spolupráci s Ústavem sociální péče v Brně na Kociánce letní „Rotary Handicamp“ pro tělesně i mentálně postižené děti a mládež.

Za více jak desetiletí se v romantické krajině v okolí Křižanova na Českomoravské vysočině vystřídalo více než 300 mladých lidí z celé Evropy, pár jich přijelo i z Izraele. Pro řadu z nich to byl vůbec první pobyt v přírodě v celém jejich dosavadním životě. Nádhernou atmosféru jim připravuje asi patnáctičlenný kolektiv asistentů vedený zkušeným pracovníkem sociální služby Bc. Jiřím Geierem.

Pro letošní běh, který se uskutečnil od 15. do 28. července 2002, vymysleli strhující program – celý pobyt byl koncipován jako činnost konkurenčních televizních studií. Malé kolektivy dětí připravovaly televizní relace, zábavní programy, reklamy, zpravodajství, portovní přenosy... Moc se při tom bavily a na tábor jen tak nezapomenou. Bylo jich tam celkem 27, z toho 16 vozíčkářů. Nebyl to však pro ně žádný velký handicap – tábor v Březejci je uzpůsoben k pobytu právě takových klientů. Má např. zařízení na spouštění vozíčkářů přímo do bazénu – a v ostatním jim pomohli zdatní asistenti. Děti dokonce absolvovaly dva autokarové výlety. Jeden do Moravského krasu, kde si za velkého zájmu brněnských novinářů prohlédly Sloupsko-šošůvskou jeskyni, která je už dva roky řešena jako bezbariérová. Ten druhý vedl do lednicko-valtického areálu. Zde kromě klasické prohlídky zámku a projíždky úchvatným zámeckým parkem sledovaly i výcvik dravých ptáků.

V letošním ročníku handicampu byly pouze děti z našeho distriktu (16 Čechů, 11 Slováků). Nebyl to však zámysl – spíš jakési nouzové řešení. Původním úmyslem našeho klubu a Ústavu sociální péče na Kociánce bylo pozvat do Březejce postižené

děti z oblasti Černobylu. Postupem času jsme však zjistili, že ukrajinské děti mají spíš než tělesné postižení potíže sociálního rázu, a tak jsme doslova na poslední chvíli vyzvali české a slovenské kluby k pomoci. Podařilo se a náš dík patří zejména severomoravským a slovenským klubům, které vydatnou měrou přispěly k naplnění tábora.

Opomenuta však nezůstala ani ukrajinská mládež. Náš člen Jiří Podlucský, ředitel ÚSP na Kociánce, dohodl s Magistrátem města Brna a pod záštitou primátora RNDr. Petra Duchoně pobyt černobylyských dětí u nich v ústavu. V srpnu tedy přijelo do Brna 17 mladých ukrajinských dětí se čtyřmi průvodci, aby tu strávily své prázdniny. Rotary klub Brno pro ně zorganizoval a plně uhradil dva autokarové výlety, obdobné jako pro děti z Bře-

zejce. V Moravském krasu zažijí navíc plavbu po podzemní řece Punkvě, v Lednici zase plavbu po zámeckých rybnících. To vše doplněné typickým moravským obědem v místních stylových restauracích.

Na závěr snad jen to, že se snažíme i o rozšíření našich aktivit v oblasti péče o tělesně postiženou mládež. Díky našemu příteli Pavlu Tomanovi z Jihlavy se nám podařilo vyslat do obdobného handicampu, který letos organizoval turecký RC Istinye v Istanbulu, mladíka Martina Bartoše právě z ÚSP na Kociánce. V průběhu pobytu posílal nadšené „esemesky“ – tábor se mu velmi líbil.

Do budoucna bychom chtěli vysílat do zahraničních handicampů stále více našich mladých tělesně postižených spoluobčanů. Je to pro ně někdy jediná možnost, jak se za hranice naší vlasti vůbec podívat.

*Miroslav Řepa,
RC Brno, služba mládeži*



Při návštěvě Sloupsko-šošůvské jeskyně

Príkladná aktivita mladých

7. septembra 2002 sa 15 zástupcov slovenských i českých Rotaract klubov dištriktu 2240 (Banská Bystrica, Hradec Králové, Košice, Liptovský Mikuláš, Nitra a Žilina, svoju neúčast ospravedlnili kluby v Plzni a Prahe) stretli v Demánovskej doline - v penzióne LIMBA. Stretnutie zorganizovala Katarína Kupcová, prezidentka RTC Liptovský Mikuláš.

Cieľom stretnutia mladých ľudí bolo zintenzívnenie komunikácie medzi jednotlivými RTC klubmi dištriktu, prehĺbenie priateľských vzťahov a zároveň prezentácia spoločného projektu. Myšlienka vytvorenia spoločného projektu bola po prvý krát prezentovaná na Chartri RTC Košice, v rámci prezidentskej konferencie. Hlavnou úlohou je vytvorenie tradície organizovania podujatí tohto druhu, pričom organizačnú záštitu nad projektom by každý rok prevzal iný RTC klub a

ostatné kluby v dištrikte by boli tomuto nápomocné (tým sa naplní cieľ "rotovania").

1. ročník benefičného stretnutia RTC klubov dištriktu 2240 a ich priateľov sa uskutoční v termíne 14. - 15. decembra 2002, v hoteli Permon - Podbanské, Vysoké Tatry. Záštitu nad projektom prevzal tento rok RTC Liptovský Mikuláš v spolupráci s RTC Košice. Ostatné kluby - Banská Bystrica, Bratislava, Žilina, Nitra, Praha, Plzeň, Hradec Králové sú týmto nápomocné.

Výťažok podujatia bude venovaný Základnej škole internátnej pre zrakovú a sluchovo postihnutých v Levoči. V tomto centre je v súčasnom období umiestnených približne 120 detí vo vekovej kategórii od 3 - 17-tich rokov, nielen s uvedeným zrakovým a sluchovým postihom, ale aj s mentálnou retardáciou. Internátna škola v nedáv-

nom období oslávila svoje 80. výročie založenia.

Aktívne zariadenie podporuje aj Združenie priateľov Základnej školy internátnej pre nevidiacich a slabozrakých v Levoči. Medzi aktivity spomínaného občianskeho združenia patrí vydávanie časopisov pre deti v braillovom písme - Naše ráno, Za svetlom, zvukový časopis pre žiakov so zrakovým postihom s názvom Kazeta. Ďalej toto združenie podporuje kultúrne a športové podujatia pre zrakovo postihnuté deti, pomáha pri aktivitách zameraných na socializáciu a integráciu nevidiacich detí do bežného života - výcvik správanie sa v rôznych inštitúciách, prekonávanie bežných prekážok.

*Jana Sýkorová, sekretár,
RTC Košice*

Slavnostní příjezd do Olomouce

RC Olomouc tradičně hostí středškolské studenty v rámci mezinárodní výměny. V letošním školním roce stráví jeden rok v Olomouci Cheryl Cameron z Austrálie a Christine Ciolfi z Kanady. Až v září dorazila po mnoha problémech se získáním českého víza konečně také Katie Cryan z USA. Aby byl alespoň trochu odčiněn námi nezaviněný pozdní příjezd do ČR, bylo díky první hostitelské rodině Klapetkových připraveno překvapivé a stylové uvítání Katie. Při příjezdu do Olomouce přisedla ke svým anglicky hovořícím kamarádkám do originálního jeepu U.S. Army olomouckého sběratele p. Orsága. Poté absolvovala netradiční prohlídku města v tomto voze, do kterého za RC Olomouc přisedl i autor této fotografie ADG Roman Gronský.

Vízová problematika je stále boľavým místem a traumatem hostitelských RC, protože hnutí Rotary u nás zatím nemá stejný nebo podobný statut začlenění mezi dobročinné organizace, jako např. YMCA apod. Všichni

tak čekáme na změnu, která snad nastane nejpозději od r. 2003. Pak již české orgány budou na studenty přijíždějící k nám nahlížet jinak a studenti ze zahraničí dorazí včas, aby se mohli zúčastnit úvodního jazykového

kurzu češtiny, který každoročně obětavě zajišťuje distriktní komise mládeže.

*Roman Gronský, ADG,
RC Olomouc*

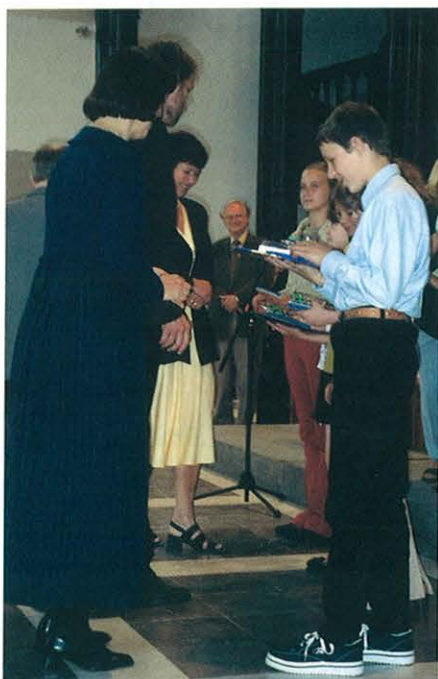


Vedle řidiče p. Orsága sedí paní Klapetková (host mother), za ní její dcera Kateřina, která strávila minulý školní rok v Brisbane, Austrálie, vedle ní Cheryl Cameron, Austrálie (u nás 1-12/2002), vzadu blíž ke kameře Christine z Kanady a Katie z USA (studentky pro školní rok 2002/03).

Rotary pomáhá na cestě do Evropy

**RC České Budějovice + jazyky
+ žáci ZŠ a gymnázií = „Jaro a já“**

Touto rovníci lze vyjádřit zájmovou a zatím ojedinělou aktivitu, kterou je možné zařadit k úspěšným počínům v rámci výchovy k životu v jednotné Evropě. Název „Jaro a já“ - "Der Früh-



ling und ich" - "Spring and Me" - dostala totiž jazyková literární soutěž pro žáky a studenty ve věku od 9 do 15 let, kteří se rozhodli napsat poezii či prózu na téma jaro, a to v mateřském, anglickém nebo německém jazyce.

Rotary klub byl ideálním vyhlásovatel. Vždyť právě tato celosvětová organizace, která nezná hranice zemí, světadílů či jazykové bariéry, podporuje a uskutečňuje vzdělávací projekty a napomáhá porozumění a míru ve světě. A když se budějovický Rotary klub spojil se svými klubovými členy s jihočeským hejtmánem RNDr. Janem Zahradníkem, Jihočeskou univerzitou v čele s rektorem prof. ing. Františkem Střelečkem CSc. a s předsedou Svazu jihočeských měst a obcí ing. Tomášem Jirsou, bylo vytvořeno dokonalé zázemí pro organizaci celé soutěže.

K potřebné spolupráci se přihlásilo Středisko služeb školám Č. Budějovice, Česko-anglické gymnázium a pomoc neodmítl ani ředitel Alšovy jihočeské galerie PhDr. Hynek Rulíšek. A tak v lednu 2002 spatřila světlo světa soutěž, která si kladla za cíl přimět co největší počet žáků základních škol a víceletých gymnázií využít své jazykové znalosti k napsání drobného literárního útvaru. Možnost volného výběru jazyka se ukázala velmi přitažlivou. V podtextu měla další cíl - zvýšit zájem žáků o jazyky a jejich výuku prostřednictvím kladného hodnocení.

Během 4 měsíců se sešlo přes 600 prací z 50 základních škol a 10 víceletých gymnázií. Jejich autoři už nebyli pouze z jihočeského regionu, ale podařilo se zaujmout i děti v Praze, na severu Čech i na Moravě. V průběhu měsíce května usilovně pracovaly tři odborné poroty složené z učitelů všech stupňů škol a současně probíhala příprava slavnostního vyhlášení výsledků. Hlavním sponzorem byl budějovický Rotary klub, který byl dárce hlavních cen pro 54 soutěžících. Symbolem soutěže i právě vrcholícího jara se staly skleněné květy, nesoucí značku Bohemia Glass. Ke sponzorství se ochotně přihlásila i nakladatelství Max Hueber Verlag a Scientia, stranou nezůstalo ani Evropské informační centrum Jihočeské univerzity, Britská rada, Goethe-Institut Inter Nationes Prag a Oxford University Press. Díky jim všem mohli vyhodnocení soutěžící ve čtvrtek 30. května zasednout do nádherného sálu Alšovy jihočeské galerie v prostorách státního zámku Hluboká

nad Vltavou a přijmout z rukou prezidenta Rotary klubu MUDr. Jana Rebana, Ing. Tomáše Jirsy, zástupce hejtmána Jihočeského kraje Mgr. Karla Vachty, dalších představitelů kraje, sponzorů a porotců nejen diplomy, ale i bohaté věcné ocenění. Překvapení dětí i rodičů nejen z dárků, ale i z celkové slavnostní a neopakovatelné atmosféry potvrdilo, že se vyplatí dát dětem možnost zažít úspěch. A jde-li o úspěch při zvládnutí jazyka mateřského nebo cizího, a to už dokonce během prvních dvou let výuky, vyplatí se jakákoliv investice dvojnásobně.

Úspěšní soutěžící jsou živou reklamou a příkladem, povzbuzením pro ty, které se ještě nepodařilo oslovit a vyburcovat k aktivitě. Celá soutěž je pak ukázkou toho, jak se při promyšlené spolupráci podaří i časově a organizačně náročný projekt, který už není záležitostí jednoho regionu, jedné školy či organizace.

Rotary klub České Budějovice naznačil jednu z možností, jak připravovat tu nejmladší generaci na aktivní, hodnotný a důstojný život a práci v Evropě bez hranic a bez jazykových bariér. Podařilo se mu na chvíli obrátit pozornost i širší veřejnosti na otázku vzdělanosti, jazykových znalostí a kultivovaného vyjadřování. Bylo by ideální, kdyby se tento úspěch odrazil co nejvíce v běžném každodenním životě, ve škole i v mezilidských vztazích. Jestli myšlenky té letošní soutěže zapustily své kořeny, to se ukáže za rok, kdy bude probíhat III. ročník soutěže s názvem, který ještě nelze prozradit.

*Mgr. Alena Podepřelová,
organizátorka soutěže*



Jak úspěšně řešit pohledávky?

FinDebt®

Váš partner v oblasti řešení pohledávek

- poradenství
- nákup a prodej
- on-line aukce na internetu

Brno

telefon: +420 543 427 611
fax: +420 543 427 614
Čechyňská 18, 602 00 Brno

e-mail: info@findebt.cz

www.findebt.cz

Praha

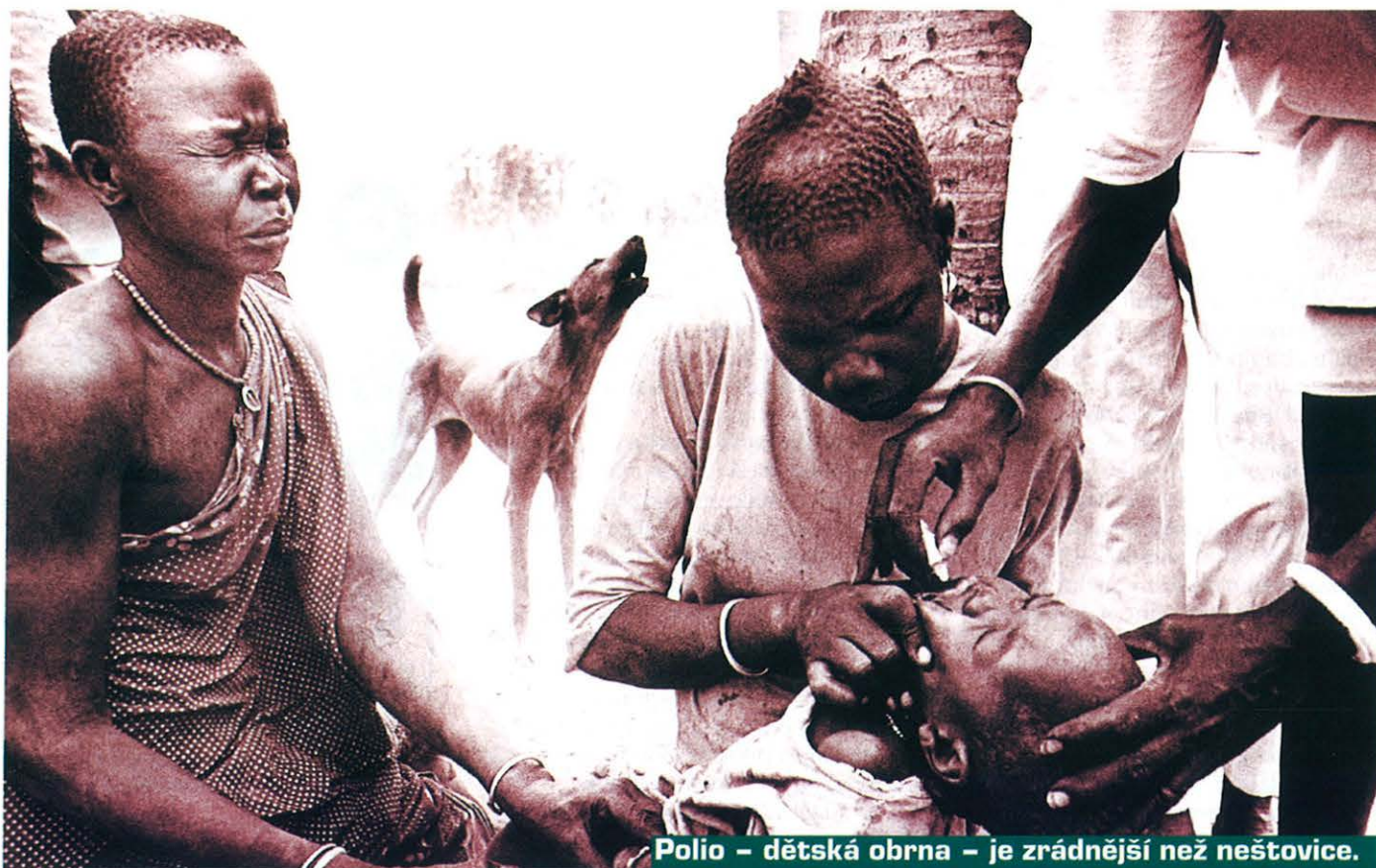
telefon: +420 261 218 261
fax: +420 261 218 119
Pobočná 1, 141 00 Praha

Čo nového v programe PolioPlus:

- Rotary International poctil klúčových lídrov U.S. kongresu Vyznamenaním bojovníka za polio eradikáciu, za ich podporu globálneho úsilia odstrániť polio. V roku 2002 Kongres vyčlenil \$ 129,9 miliónov dolárov pre polio eradikáciu. James Lacy, past RI prezident a vice prezident Polio Eradication Advocacy Task Force, pri udeľovaní vyznamenania apeloval na lídrov kongresu, aby vydržali do konca v podpore konečnému úsiliu v najťažšom a najzložitejšom období.
„V momente, keď je sen o svete bez polio v dohľade, posledné najdôležitejšie úsilie je stále ešte pred nami. Vedúca úloha U.S. v tejto aktivite je rozhodujúca pre prekročenie prahu víťazstva.“
- Rotary International doteraz poskytol pre polio eradikáciu viacej než \$493 miliónov dolárov a viacej než 1 milión rotariánov dobrovoľne poskytlo svoj čas a osobné prostriedky, aby pomohlo imunizovať viacej než dve miliardy detí v 122 krajinách sveta. Globálna Polio Eradikačná Iniciatíva je vedená Rotary International, WHO, U.S. Centrom pre kontrolu a prevenciu ochorení (CDC) a UNICEF.
- V Burkina Faso sa nedávno zistil prípad poliomyelitídy, ktorý bol zavlečený z Nigeru. Rotary pomáha pri organizovaní očkovania v postihnutých hraničných oblastiach. Rotary International zatiaľ prispelo na kampaň eradikácie poliomyelitídy v Burkina Faso viacej než 1,9 milióna dolárov.

Pripravil
Viktor Prikazský, DGNN,
RC Poprad

Proč ani **99 procent** nestačí v úsilí o vymýcení polio



Polio – dětská obrna – je zrádnější než neštovice.
Může se jí nakazit až 200 jedinců, než propukne jen u jednoho z nich. Pokud se tedy vyskytne kdekoli, stále ohrožuje životy dětí na celém světě.

JEDNEJME IHNEDE!
Chceme-li polio skutečně vymýtit,
musí si každý Rotary klub stanovit, jakou částkou k eradikaci přispěje.

Celosvětová iniciativa Rotary International zaměřená na vymýcení dětské obrny polia stojí na prahu svého vítězství. Naše nová kampaň na získání dosud nezbytných 80 milionů dolarů, může být znásobena velkorysími příspěvky Světové banky a Nadace Billa a Belindy Gatesových. **Přispěj proto i ty!** I když výskyt dětské obrny poklesl od roku 1988 o 99 procent, je překonání posledního jednoho procenta úkolem nejtěžším. Pokud neposkytneme vakcínu poslednímu dítěti, nikdy se nezabavíme tohoto utrpení. Nemůžeme proto teď přestat.

Splňme svůj slib: zbavme svět dětské obrny.

www.rotary.org



Medzinárodná filatelistická výstava Slovensko 2002

Súčasný svet žije potrebou získavať informácie. Existuje množstvo prostriedkov, ktoré sa na šírenie informácií používajú. Sú to stále dokonalejšie, rýchlejšie minimalizujúce sa vo svojom objeme a maximalizujúce rozsah prenesených informácií. Všetko sú to však technologicky náročné systémy a v ich zajatí sa akosi stráca ten najstarší a najzákladnejší prostriedok komunikácie - osobný kontakt. A práve v oblasti osobného kontaktu existuje stále jedno významné komunikačné médium - **poštová známka**. Aj jej existencia je však rozvojom technológií a automatizácie ohrozená a v niektorých situáciách už dnes plne nahraditeľná inými poštovými symbolmi.

Poštová známka je však stále obľúbený miniatúrny zdroj veľkého množstva najrôznejších informácií o krajine svojho pôvodu, ktorý je možno vhodne aktualizovať. Jednou z hlavných výhod tejto formy komunikácie je jej maximálne široká dostupnosť a nízka finančná náročnosť. Poštová známka preto oslovuje mnohých užívateľov - či už pasívne, alebo aktívne - ako zdroj nových informácií z oblasti kultúry, športu, vedy, prírody, ekonomie aj politiky, alebo svojimi námetmi je zdrojom poznania príležitostných či výročných udalostí domáceho, alebo

medzinárodného významu.

Je veľmi ťažko nájsť tému, ktorej by sa známková tvorba nedotkla. Bez ohľadu na to, či je to pre užívateľa tejto formy komunikácie „iba“ známka, alebo zaujímavý zberateľský - teda filatelistický objekt, môžeme o poštových známkach aj povedať, že každá z nich je vlastne malé umelecké dielo - umelecký originál.

Pre nedostatok priestoru nemôžeme vymenovať všetky poslania a úlohy poštovej známky. Nemôžeme však nespomenúť jednu z ďalšej širokej škály možností využitia filatelie - veľmi významný zásah vo vzdelávacom procese človeka, aplikovateľný vo všetkých vekových kategóriách. A šíriť informovanosť a vzdelanostnú úroveň celej spoločnosti možno takto v dennej osobnej aj pracovnej činnosti. Ideálnou príležitosťou na to sú však aj výstavy poštových znáмок.

Aj „SLOVENSKO 2002“ bola takáto medzinárodná filatelistická výstava poštových znáмок, ktorá sa konala v Bratislave v dňoch 4. - 10. júla 2002. Veľký medzinárodný ohlas a úspech tejto výstavy bol prínosom k propagácii Slovenskej republiky. Hoci bol výber exponátov veľmi prísny, som veľmi rád, že výberovým sitom medzinárodnej poroty prešla námetová

zbiierka a prvýkrát na území našich republík (SR a ČR) bola vystavená zbierka rotariánskych znáмок.

Autor výstavného exponátu „Rotary on Stamps“ PDG Ivan Kaldor, RC Auerbach (D), vystavil na 5 výstavných paneloch známky mnohých krajín sveta s rotariánskym námetom. V rámci výstavy sa uskutočnilo aj pracovné stretnutie združenia rotariánov - filatelistov (RoS Fellowship), na ktorom som zreferoval aj



Tlačový list Slovenskej známky „Pozdravné blahoželanie“ hodnoty 6 Sk s emblémom RI na kupónoch

snahu zaradiť do známkových edičných plánov v SR a ČR známky s rotariánskym motívom a naše republiky tak priradiť k 130 krajinám sveta s takouto známkovou tvorbou.

Prvým veľkým úspechom na tejto ceste je skutočnosť, že som spolu s autorom vystaveného exponátu PDG I. Kaldorom zabezpečil vydanie niekoľkých kusov príležitostného známkového listu slovenskej známky „Pozdravné blahoželanie“ s kupónmi, na ktorých je znázornený emblém RI. Po niekoľkých zobrazeniach emblému RI na príležitostných pečiatkach Slovenskej pošty je to vôbec prvé zviditeľnenie emblému RI v spojení so slovenskou známkou. Verím, že v priebehu budúceho roku sa podarí zaradiť do edičných plánov aj vydanie „rotariánskych“ znáмок v našom distrikte a tým zabezpečiť ďalšiu výraznú propagáciu nášho spoločenstva a jeho cieľov nielen na domácej, ale najmä celosvetovej úrovni.

Ivan Belan, PDG,
RC Banská Bystrica



Zľava: Michael Adler (RC Forchheim, D), riaditeľ Medzinárodnej filatelickej federácie, PDG Ivan Kaldor (RC Auerbach, D), autor výstavného exponátu a PDG Ivan Belan na výstave poštových znáмок „Slovensko 2002“

Co mají Beskydly a Texas společného

Za prvé: výborný projekt; za druhé: výborné Rotary kluby – RC Ostrava v České republice a RC Galleria Area v Houstonu, Texas; a konečně za třetí: výborné přátelské vztahy.

Přál jsem si setkat se se svými partnery zúčastněnými na rotariánském projektu z let 1998/2000 – Dr. Karlem Paigerem, Dr. Ondřejem Urbanem a panem Janem Kášem i s dalšími členy jejich klubu a dozvědět se, jak pokročil program, zaměřený na prevenci karcinomu tlustého střeva. Pro mne tento projekt sice skončil již před dvěma roky dodáním kolonoskopu a dalších zařízení pro nemocnici ve Frýdku-Místku, ale teprve letos v červnu jsem měl příležitost navštívit tuto oblast a také RC Ostrava, abych se z první ruky dozvěděl od dr. Paigera dr. Urbana o přínosech projektu. Se svými partnery jsem se tedy setkal – a dozvěděl jsem se mnohem víc!

Přátelé
pro mne připravili bohatý program, takže můj pobyt u nich proběhl až příliš rychle. Jeli jsme do nemocnice ve Frýdku-Místku, kde nás dr. Urban podrobně informoval za přítomnosti ředitele nemocnice dr. Ševčíka a dr. Paigera o současném stavu projektu. Jeho výsledky jsou velmi úspěšné, neboť se v důsledku včasné diagnózy karcinomu počet úmrtí snížil. Pak následovala velmi zajímavá prohlídka nemocnice, kde jsem se mohl seznámit se zařízením, které věnovali rotariáni, přímo v provozu. Když jsem pak byl v Praze, zmiňoval se o tomto projektu ve svém bulletinu i váš prezident Havel.

Jaká je to čest být rotariánem! Vyjadřuji proto svůj obdiv práci dr. Karla Paigera a dr. Ondřeje Urbana.

Bylo pro mne poctou, že mne přijal starosta a jeho náměstek ve Frýdku-Místku. Při tomto setkání jsem měl příležitost hovořit s nimi nejen o našem projektu, ale i o společenství

Rotary a jeho aktivitách. Byli jsme informováni i rozvoji celé této oblasti, zejména pak samotného Frýdku-Místku. Slíbil jsem, že budu tuto oblast propagovat kdekoliv a kdykoliv budu moci.

Dostali jsme také upomínkové dárky a propagační materiál o městě. V Houstonu jsem pak četl v časopisu THE ROTARIAN článek o panu Vladimíru Kášovi, který založil Rotary klub Ostrava již třikrát! Bylo proto pro mne velkou radostí i ctí setkat se s panem Vladimírem

Kášem osobně.

S velkým potěšením jsem se zúčastnil mítinku Rotary klubu Ostrava a seznámil se se všemi jeho členy. Vždy je zajímavé navštívit některý Rotary klub v jiném městě či zemi. Ostravští rotariáni byli ke mně velmi milí. Velmi jim děkuji za jejich dárky na upomínku – ale připomínám, že děláme jen to, co se od nás jako od rotariánů také očekává.

Bylo proto pro mne velkým překvapením a ctí, když mi náměstkyně starosty města Trince paní Věra Palkov-

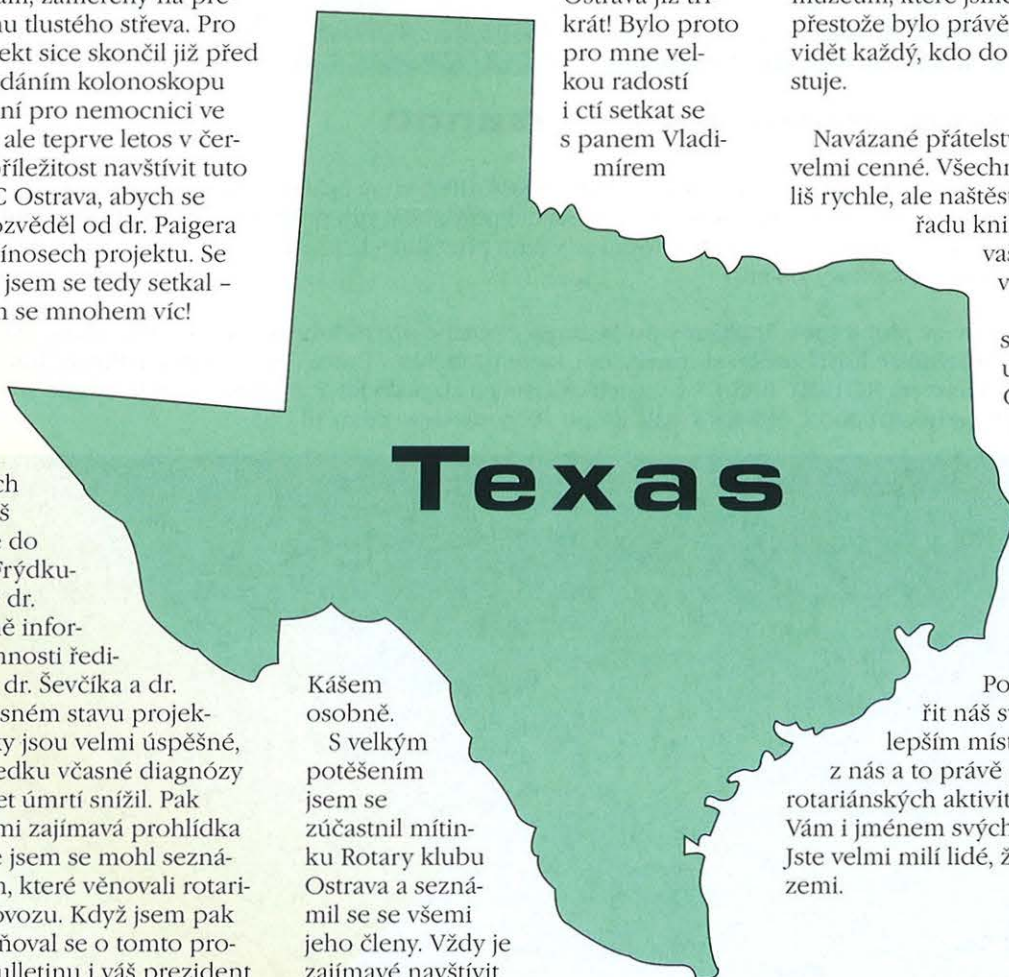
ská předala medaili města. Informoval jsem svůj klub o své návštěvě i o dalších současných projektech RC Ostrava. Zejména jsem se zmínil o letním táboru pro handicapované děti, které tančily a zpívaly tak krásně, že se ten večer stal pro nás nezapomenutelným.

Přestože přelo, potěšili jsme se při výletu do okolí Frýdku-Místku krásou hor i výborným obědem. Beskydské muzeum, které jsme mohli navštívit, přestože bylo právě pondělí, by měl vidět každý, kdo do této oblasti přicestuje.

Navázané přátelství je pro mne velmi cenné. Všechno sice uteklo příliš rychle, ale našťastí jsem si přivezl řadu knih s fotografiemi vaší krásné krajiny a vašich měst.

S velkou radostí si svou návštěvu u vás připomínám. Oba naše kluby zkoumají nyní nejen možnost, jak své přátelství prohloubit, ale i možnost spolupráce lékařů z Houstonu a z Frýdku-Místku. Pokusme se přetvořit náš svět tak, aby byl lepším místem pro každého z nás a to právě prostřednictvím rotariánských aktivit. Z plného srdce Vám i jménem svých bratrů děkuji. Jste velmi milí lidé, žijící v krásné zemi.

*Pieter de Buck,
komise pro mezinárodní vztahy,
RC Galleria Area, Houston, Texas*



Rotary v číslech

Počet členů:	1 243 431 *)
Počet Rotary klubů:	31 256 v 530 distriktech a ve 163 zemích *)
Počet členů Rotaract klubů:	169 119
Počet Rotaract klubů:	7 353 ve 153 zemích
Počet Interact klubů:	8 617
Počet členů Interact klubů:	198 191 ve 110 zemích

*) Tato čísla se opírají o oficiální údaje o členské základně, včetně pololetních přehledů za období 1. 1. až 30. 6. 2002 a čtvrtletní výkazy za 1. 4. až 30. 6. 2001

Světové kongresy Rotary International:

2003:	Brisbane, Austrálie, 1.-4. června
2004:	Osaka, Japonsko, 22.-26. května
2005:	Chicago, USA, 19.-22. června
2006:	Kodaň, Dánsko a Malmö, Švédsko, 11.-14. června

Novým rotariánům na přivítanou

Osmistránková čtyřbarevná vložka pod názvem „CO VÍME O ROTARY“, která byla připojena k poslednímu č. 4/02 našeho magazínu GOOD NEWS, je výborným informačním materiálem především pro nové členy našich Rotary klubů. Umožní jim, aby správně pochopili cíle a ideály Rotary a orientovali se v jeho programech. Je vhodná i pro kohokoliv, kdo má o aktivity rotariánů na celém světě opravdový zájem.

Další výtisky této tiskoviny přeložené z angličtiny do češtiny a částečně přizpůsobené našim podmínkám byly proto předány všem klubům u příležitosti distriktového shromáždění, které proběhlo v Praze dne 28. září t. r. Rotary International vydalo tuto tiskovinu pod názvem ROTARY BASICS ve všech oficiálních jazycích RI. V anglické verzi je možné si ji objednat na ústředí (RI Order Department) pod č. 595-EN v balíčku po 20 výtiscích za cenu 10 US\$.

Určeno:	členům všech českých a slovenských RC a RTC, ústavním činitelům ČR a SR a významným osobnostem, organizacím a institucím obou zemí
Šéfredaktor:	Dobroslav Zeman, PDG
Redaktoři:	Svatopluk K. Jedlička, Andrea Vernerová
Členové redakční rady:	Ivan Belan, PDG, Alexander Brányik, Jan Hladký, Róbert Matejovič, Stanislav Novák, PDG, Martin Petiška, Milan Roch, DG, Vladimír Skalský, ve spolupráci se všemi RC a RTC, které poskytly své podklady
Příspěvky posílejte na adresu:	Dobroslav Zeman, PDG, Zbrojnická 1, 301 12 Plzeň, tel.: 377 224 716 e-mail: dr.zeman@quick.cz
www stránky distriktu 2240:	www.rotary.cz ; www.rotary.sk
Polygrafické zpracování a tisk:	Vydavatelství Dům, s r. o., Praha
Kontaktní adresa a příjem inzerce:	Vydavatelství Dům, s r. o., V Háji 15, 170 00 Praha 7, tel.: 283 870 892, e-mail: vydavatelstvi@seznam.cz, vydavatelstvi@post.cz
Vydal:	Rotary distrikt 2240 v říjnu 2002 ve spolupráci s Vydavatelstvím Dům, s r. o. Praha
Počet výtisků:	3000

NEPRODEJNÉ

Rozhodnutí Správní rady RI

Čtvrté a poslední zasedání Správní rady RI (RI Board) v roce 2001/02 se uskutečnilo ve dnech 15. až 29. června na Mallorce, Španělsko. Byla přijata tato rozhodnutí :

Správní záležitosti: Správní rada přivítala výběr Dr. Normana E. Borlanga k převzetí Ceny Rotary za mezinárodní porozumění a mír za rok 2002 a podpořila jeho záměr využít 100.000 US \$, které jsou s tímto oceněním spojeny, pro vzdělávací projekty. Norman Borlang je nositelem Nobelovy ceny míru z roku 1970, kterou získal za své úsilí v boji proti hladu ve světě.

Správní rada schválila návrhy prezidenta RI, aby bylo ocenění "RI Award of Honor" uděleno těmto osobnostem: Tony Blair, ministerský předseda Velké Británie; Jerry Lewis, televizní moderátor, USA; Juan Carlos, španělský král; Ronald Reagan, bývalý prezident USA a Chen Shui-bian, prezident Tajvanu.

Pokud se některému distriktu nepodaří vybrat kandidáta na funkci guvernéra v důsledku nerozhodného výsledku při hlasování, ať proběhlo na distriktové konferenci nebo písemným hlasováním, bude za oficiálního kandidáta na guvernéra považován Správní radou ten, koho vybrala nominační komise distriktu.

Správní rada souhlasila, aby byla smlouva s Edwinem H. Futou, generálním sekretářem RI, prodloužena o další tři roky s platností od 1. července 2003.

Členská základna a její rozšiřování: Pilotní projekt nazvaný "Cyber Rotary Clubs", jehož cílem je ověřit alternativní model fungování Rotary klubu za použití elektronických technologií jakožto hlavního nástroje komunikace mezi jeho členy, začne platit v roce 2002/03 v co největším počtu všech 34 zón Rotary a bude do něho zapojeno až 75 cyber-klubů.

Aby se podpořilo přijímání mladších členů, vyslovila Správní rada souhlas, aby kluby mohly upustit od nástupních a členských klubových příspěvků u členů ve věku nižším než 35 let. Kluby mohou také upravit výši distriktních příspěvků pro své členy v této věkové skupině; distrikty mohou buď na distriktním shromáždění nebo konferenci snížit distriktní příspěvky na člena v této věkové skupině. Kluby jsou však povinny vybírat příspěvky všech členů do RI, poplatky na jednání Zákonnodárné rady RI a předplatné na rotariánské oficiální časopisy.

Finanční záležitosti: Správní rada přijala rozpočet RI na rok 2002-03, který počítá s příjmy ve výši 63,306,600 US \$ a s výdaji ve výši 62,876,800 US \$, což představuje růst čistých aktiv ve výši 429,800 US \$.

Správní rada vyslovila svůj souhlas k proplacení částky 115 000 US \$ prezidentovi RI pro rok 2002/03, 80 000 US \$ prezidentovi-elect a 25 000 US \$ prezidentovi-nominee a to jako výraz jejich ocenění ("expression of appreciation").

Pokud generální sekretář označil kteréhokoliv rotariána(ku), že má vůči RI finanční závazek převyšující částku 100 US \$, která nebyla splacena po dobu delší než 90 dnů, nebude možné, aby byl zvolen(a) do budoucí rotariánské funkce, pro niž je požadován souhlas Správní rady, a to až do doby, než bude dlužný obnos zaplacen a odsouhlasen auditorskou komisí Správní rady.

První zasedání Správní rady RI pro rok 2002/03 proběhlo ve švýcarském městě Lausanne ve dnech 28. června až 1. července 2002. Byla přijata tato rozhodnutí:

Správní záležitosti: Správní rada přivítala, že James R. Shamblin (USA) byl jmenován vice-prezidentem RI a Dong-Kurn-Lee (Korea) hlavním pokladníkem RI. Zvolila ředitele RI Geralda A. Meigse (USA) předsedou výkonného výboru Správní rady, Jeho členy budou ředitelé RI Peter Krön a Alceu A. Vezozzo.

Frank J. Devlyn, Ray E. Klinginsmith a Fumio Tamamura byli pověřeni funkcí zmocněnců Nadace Rotary.

Správní rada vyslovila svůj souhlas, aby zóny 1, 6, 9, 14, 19, 23, 27, a 29 jmenovaly pro rok 2002/03 komise, které budou nominovat ředitele RI na zvolení do této funkce pro rok 2003/04 na Světovém kongresu RI v Osace (2004).

Členská základna a její rozšiřování: Jelikož byla ve Východním Timoru demokraticky zvolena vláda tohoto nového nezávislého státu, požádala Správní rada RI svého generálního sekretáře, aby sledoval rozšiřování Rotary do této země.

Správní rada odsouhlasila směrnice a doporučila termíny konání distriktních seminářů věnovaných rozvoji členské základny. Bude vydána brožura s názvem „The District Membership Seminar Leaders' Guide“.

Program a komunikace: Počínaje rokem 2002/03 bude zajišťovat vydávání časopisu THE ROTARIAN poradní sbor, složený ze tří ředitelů RI, z jednoho zmocněnce Nadace Rotary, z předsedy komitétu RI pro komunikace a odpovědných pracovníků ústředí RI. Do tohoto poradního sboru jmenovala Správní rada tyto ředitele: Frank C. Collins Jr., Gerald A. Meigs a Floyd P. Olson.


Mezinárodní setkání: Správní rada rozhodla, že se budou v roce 2003 konat dva Mezinárodní Instituty Rotary, a to první z nich ve dnech 27.-29. ledna v Anaheimu, Kalifornie, druhý pak ve dnech 30.-31. května v Brisbane, Austrálie.

Finance: Správní rada vyslovila svůj souhlas s rozpočtem Nadace Rotary pro rok 2002/03 ve výši 59,2 mil. US \$. Současně byl schválen rozpočet na rok 2002/03. Celkové výdaje RI, rozpočtované na rok 2002/03, dosahují částky 62,9 mil. US \$.

Za tisíc let
budeme stále
zde.

Hmmm...
dobře, že jsme
se zásobily
Mattoni.



Když je něco dokonalé, je těžké se bez toho obejít.
Mattoni má styl, který svádí, je potěšením, které chutná.
Obsahuje přírodní komplex mikro a makroprvků Vitactive®, který
pomáhá správnému fungování lidského těla. Kdo má žízeň, pije
vodu. Kdo volí Mattoni, musí mít pouze Mattoni.
Mattoni - vybraná značka České barmanské asociace. 



Kde to žije, tam je Mattoni.